# Podr cznik u ytkownika urz dzenia wielofunkcyjnego Dell<sup>TM</sup> Photo All-In-One Printer 926

Aby zamówi atrament lub materiał y eksploatacyjne w firmie Dell:

1. Kliknij dwukrotnie ikon na pulpicie.



2. Odwied witryn internetow firmy Dell lub zamów materiał y eksploatacyjne do drukarki firmy Dell przez telefon.

#### www.dell.com/supplies

Aby uzyska najlepsz obsług , upewnij si , e masz dost p do etykiety serwisowej drukarki Dell.

## Uwagi, informacje i przestrogi

🖉 UWAGA: UWAGA oznacza wa ne informacje uł atwiaj ce korzystanie z drukarki.

INFORMACJA: INFORMACJA oznacza moliwo uszkodzenia sprzitulub utraty danych oraz informuje, jak molna unikni problemu.

PRZESTROGA: PRZESTROGA oznacza mo liwo uszkodze mienia, obra e ciał a lub mierci.

Information in this document is subject to change without notice. © 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Powielanie w dowolnej formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Znaki towarowe u ywane w niniejszym tek cie: *Dell*, logo *DELL*, *Dell Picture Studio* oraz *Dell Ink Management System* s znakami towarowymi firmy Dell Inc.; *Microsoft* i *Windows* s zastrze onymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe mog by u ywane w niniejszym dokumencie w celu odwoł ywania si do podmiotów roszcz cych sobie prawa do tych znaków i nazw b d w celu odwoł ywania si do ich produktów. Firma Dell Inc. nie ro ci sobie adnych praw własno ci do znaków towarowych i nazw handlowych innych ni własne znaki towarowe i nazwy handlowe.

UNITED STATES GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS

This software and documentation are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c)(1)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 and in applicable FAR provisions: Dell Inc., One Dell Way, Round Rock, Texas, 78682, USA.

Model 926

Lipiec 2006 SRV NJ119 Rev. A00

# Znajdowanie informacji

Czego szukasz?	Znajdziesz to w tym miejscu	
<ul> <li>Sterowniki drukarki</li> <li><i>Podr cznik u ytkownika</i></li> </ul>	Dysk CD-ROM Drivers and Utilities (Sterowniki i narz dzia)         Je li komputer i drukarka firmy Dell został y zakupione razem, dokumentacja i sterowniki drukarki s ju zainstalowane na komputerze. Przy u yciu tego dysku CD-ROM mo na odinstalowa lub ponownie zainstalowa sterowniki oraz uzyska dost p do dokumentacji. Na dysku CD-ROM mog znajdowa si pliki Readme zawieraj ce najnowsze informacje dotycz ce zmian technicznych wprowadzonych w drukarce lub zaawansowane informacje techniczne przeznaczone dla do wiadczonych u ytkowników b d techników.	
Sposób konfigurowania drukarki	Plakat <i>Przygotowanie drukarki do pracy</i>	
<ul> <li>Informacje dotycz ce bezpiecze stwa</li> <li>Sposób konfigurowania i u ytkowania drukarki</li> <li>Informacje dotycz ce gwarancji</li> </ul>	Podr cznik wła ciciela	
Kod ekspresowej obsł ugi i etykieta	Kod ekspresowej obsługi i etykieta serwisowa	

Czego szukasz?	Znajdziesz to w tym miejscu		
serwisowa	Etykieta jest umieszczona na drukarce (patrz poni ej).		
<ul> <li>Najnowsze sterowniki drukarki</li> <li>Odpowiedzi na pytania dotycz ce pomocy technicznej</li> <li>Dokumentacja drukarki</li> </ul>	<ul> <li>Witryna pomocy technicznej firmy Dell w sieci Web www.support.dell.com</li> <li>W witrynie pomocy technicznej firmy Dell w sieci Web dost pnych jest kilka narz dzi online, na przykł ad:</li> <li>Rozwi zania — wskazówki i porady dotycz ce rozwi zywania problemów, artykuł y napisane przez techników oraz kursy w trybie online</li> <li>Uaktualnienia — informacje o uaktualnieniach dotycz cych skł adników urz dzenia, takich jak pami</li> <li>Obsł uga klienta — informacje kontaktowe oraz informacje o stanie zamówie , gwarancji i naprawie</li> <li>Do pobrania — sterowniki</li> <li>Materiał y referencyjne — dokumentacja drukarki i dane techniczne produktu</li> </ul>		
<ul> <li>Sposób korzystania z systemu <i>Windows XP</i></li> <li>Dokumentacja drukarki</li> </ul>	<ol> <li>Centrum pomocy technicznej systemu Windows XP</li> <li>1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Pomoc i obsł uga techniczna</li> <li>2. Wpisz wyraz lub zwrot najlepiej opisuj cy zaistniał y problem, a nast pnie kliknij ikon strzał ki</li> <li>3. Kliknij temat opisuj cy zaistniał y problem.</li> <li>4. Post puj wedł ug instrukcji wy wietlanych na ekranie.</li> </ol>		

# Drukarka — informacje

- Opiscz ci drukarki
- Opis panelu operatora

# Opis cz ci drukarki



Numer:	Cz :	Opis:	
1	Podpórka papieru	Cz podtrzymuj ca zał adowany papier.	
2	Prowadnica papieru	Prowadnica uł atwiaj ca prawidł owe podawanie papieru do drukarki.	

13

Numer:	Cz :	Opis:	
3	Pokrywa górna	Górna cz drukarki utrzymuj ca dokument lub fotografi w płaskim poło eniu podczas skanowania.	
4	Taca na wydruki	Taca przeznaczona na papier opuszczaj cy drukark .	
5	Moduł drukarki	Unoszony moduł zapewniaj cy dost p do nabojów z atramentem.	
6	Kosz na naboje drukuj ce	Kosz zawieraj cy dwa naboje z atramentem: jeden nabój z atramentem kolorowym i jeden nabój z atramentem czarnym lub fotograficznym. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Wymiana nabojów z atramentem.	
7	Podpórka skanera	Cz pod moduł em drukarki słu ca do utrzymywania drukarki w poło eniu otwartym podczas wymiany nabojów z atramentem.	
		UWAGA: Aby zamkn obudow drukarki w celu zwykł ej eksploatacji urz dzenia, nale y unie moduł drukarki, pchn podpórk skanera w kierunku tył u drukarki, a nast pnie opu ci moduł drukarki, a spocznie on na głównym korpusie drukarki.	
8	Gniazda kart pami ci	Gniazda, w których umieszcza si kart pami ci zawieraj c fotografie cyfrowe.	
9	Zł czeUSB	Gniazdo słu ce do podł czania kabla USB (sprzedawanego oddzielnie). Drugi koniec kabla USB nale y podł czy do komputera.	
10	Zł cze zasilania	Gniazdo słu ce do podł czania kabla zasilaj cego. PRZESTROGA: Kabel zasilaj cy nale y podł czy najpierw do drukarki, a nast pnie do gniazda elektrycznego.	
11	Port PictBridge	Port słu cy do podł czania aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge.	
12	Panel operatora	Panel na drukarce umo liwiaj cy sterowanie kopiowaniem, skanowaniem, faksowaniem i drukowaniem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Opis panelu operatora</u> .	
13	Szyba skanera	Powierzchnia, na której umieszcza si dokument lub fotografi (stron zadrukowan skierowan w dół) w celu kopiowania, faksowania lub skanowania.	

# Opis panelu operatora



Numer	Element:		Umo liwia:
1	Wy wietlacz		Wy wietlanie opcji skanowania, kopiowania, faksowania i drukowania oraz komunikatów o stanie i komunikatów o bł dach.
2	Przycisk Wstecz	٢	Powrót do poprzedniego menu.
3	Przyciski strzał ek		<ul> <li>Przewijanie trybów, menu i elementów menu.</li> <li>Zwi kszanie lub zmniejszanie opcji warto ci liczbowej.</li> <li>Przewijanie fotografii i plików pakietu Microsoft Office znajduj cych si na karcie pami ci lub w aparacie cyfrowym.</li> </ul>
4	Przycisk Anuluj		<ul> <li>Anulowanie trwaj cych zada skanowania, drukowania, lub kopiowania.</li> <li>Zamykanie menu bez zapisywania zmian w jego ustawieniach.</li> </ul>
5	Przycisk Zasilanie	٢	Wł czanie lub wył czanie drukarki. UWAGA: Je li aktywna jest sesja aparatu PictBridge podł czonego do portu PictBridge, naci ni cie przycisku Zasilanie nie powoduje wył czenia drukarki.
6	Diodabł du	i	Sprawdzanie, czy wyst pił bł d.
7	Przycisk Wybierz		<ul> <li>Uzyskiwanie dost pu do aktualnie wy wietlanego menu.</li> <li>Wybieranie opcji menu.</li> <li>Inicjowanie podawania lub wysuwania papieru przez przytrzymanie naci ni tego przycisku przez trzy sekundy.</li> </ul>
8	Przycisk Start	0	Rozpoczynanie kopiowania, skanowania lub faksowania.

Numer	Element:		Umo liwia:
9	Ikony kropli atramentu	<b>A A</b>	<ul> <li>Wy wietlanie znaków pod ikonami w celu sprawdzenia:</li> <li>Poziomów atramentu w nabojach drukuj cych.</li> <li>Braku lub prawidł owo ci nabojów drukuj cych.</li> </ul>

# Menu panelu operatora

- Tryb kopiowania
- Tryb skanowania
- Tryb faksowania
- Tryb fotograficzny
- Tryb PictBridge
- Tryb Plik pakietu Office
- Tryb Bluetooth
- Tryb przegl du

U yj przycisków strzał ek 🏈, aby wy wietli nast puj ce tryby. Gdy wy wietlony jest tryb, którego chcesz u y , naci nij przycisk Start 💿, aby uzyska dost p do jego menu.

### Tryb kopiowania

Element menu Kopiuj	Ustawienia
Kolor kopii	<ul><li>Kolorowa</li><li>Czarno-biał a</li></ul>
Liczba kopii	1–99
Jako	<ul> <li>Automatycznie</li> <li>Wydruk próbny</li> <li>Normalna</li> <li>Fotografia</li> </ul>
Ciem.	Aby dostosowa ustawienie jasno ci, naci nij przycisk Wybierz 🕜, a nast pnie skorzystaj z przycisków strzał ek 🏈.
Rozmiar papieru	<ul> <li>Letter</li> <li>Legal</li> <li>4 x 6 cali</li> <li>A4</li> <li>B5</li> <li>A5</li> <li>A6</li> <li>L</li> </ul>

Element menu Kopiuj	Ustawienia	
	<ul> <li>2L</li> <li>Hagaki</li> <li>3 x 5 cali</li> <li>3,5 x 5 cali</li> <li>10x15 cm</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>13x18 cm</li> </ul>	
Typ papieru	<ul> <li>Automatycznie</li> <li>Zwykł y</li> <li>Powlekany</li> <li>Fotograficzny</li> <li>Folia</li> </ul>	
Skalowanie	<ul> <li>100%</li> <li>125%</li> <li>150%</li> <li>175%</li> <li>200%</li> <li>4 x 6 cali</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>Letter</li> <li>A4</li> <li>B5</li> <li>L</li> <li>2L</li> <li>Hagaki</li> <li>25%</li> <li>50%</li> <li>75%</li> </ul>	
Korekcja przekrzywienia	<ul><li>Wył czona</li><li>Wł czona</li></ul>	

# Tryb skanowania

Menu skanowania jest dost pne tylko wtedy, gdy drukarka jest podł czona do komputera lub karty sieciowej.

Element menu	Ustawienia
skanowania	

Element menu skanowania	Ustawienia
Kolor skanu	<ul><li>Kolorowy</li><li>Czarny</li></ul>
Skanuj do	<ul> <li>Naciskaj przyciski strzał ek , aby wybra aplikacj , w której ma by otwarty skanowany dokument.</li> <li>Je li drukarka jest podł czona do sieci, naciskaj przyciski strzał ek , aby przewin list dost pnych komputerów, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz , aby uzyska dost p do listy aplikacji dost pnych na wybranym komputerze.</li> </ul>

## Tryb faksowania

Element menu Faks	Ustawienia		
* Domy Ine ustawienia fabryczne			
Faks kolorowy	<ul><li>*Czarny</li><li>Kolorowy</li></ul>		
Wy lij faksem	Naci nij przycisk Start 🌑, aby rozpocz faksowanie.		

# Tryb fotograficzny

Tryb fotograficzny jest dost pny tylko wtedy, gdy karta pami ci zostanie wło ona do drukarki lub je li pami USB albo aparat cyfrowy zgodny ze standardem*PictBridge* zostanie podł czony do portu PictBridge.

Element menu fotografii	Ustawienie	
* Domy Ine ustawienie fabryczne		
Arkusz próbny	<ul> <li>W podmenu Arkusz próbny u ywaj przycisków strzał ek , aby wybra nast puj ce ustawienia:</li> <li>O Wszystko         <ul> <li>O Statnie 25</li> <li>O Zakres dat</li> </ul> </li> <li>W podmenu Skan próbny naci nij przycisk Start , aby rozpocz skanowanie arkusza próbnego. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Drukowanie fotografii z wykorzystanjem arkusza próbnego</li> </ul>	
Drukuj z pliku DPOF	Naci nij przycisk Start , aby wydrukowa wszystkie obrazy DPOF na karcie pami ci. Aby	

Element menu fotografii	Ustawienie
UWAGA: Ten element menu jest dost pny tylko po wło eniu do drukarki karty pami ci z obrazami w formacie <i>Digital Print Order Format (DPOF)</i> lub po podł czeniu aparatu cyfrowego zgodnego ze standardem PictBridge z obrazami w formacie DPOF do portu PictBridge.	uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Drukowanie</u> fotografii z aparatu zgodnego ze standardem <u>PictBridge</u> .
Fotografia kolorowa	<ul> <li>*Tryb kolorowy</li> <li>Czarno-biał y</li> <li>Sepia</li> <li>Postarzony</li> </ul>
Opcje fotografii	<ul><li>Efekt czerwonych oczu</li><li>Automatyczna poprawa jako ci</li></ul>
Zapisz na komputerze	Naci nij przycisk Wybierz (W), aby uruchomi Mened era kart pami ci. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Korzystanie z Mened era kart pami ci.
Drukuj obrazy	Naci nij przycisk Wybierz W, aby wydrukowa wszystkie obrazy zapisane na karcie pami ci, pami ci USB lub w aparacie cyfrowym zgodnym ze standardem PictBridge.
Rozmiar fotografii	<ul> <li>*4 x 6 cali</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>8 x 10 cali</li> <li>L</li> <li>2L</li> <li>6 x 8 cm</li> <li>10 x 15 cm</li> <li>13 x 18 cm</li> <li>8,5 x 11 cali</li> <li>A4</li> <li>A5</li> <li>B5</li> <li>A6</li> <li>Hagaki</li> <li>Wallet</li> <li>3,5 x 5 cali</li> </ul>
Rozmiar papieru	<ul> <li>*8,5 x 11 cali</li> <li>8,5 x 14 cali</li> <li>4 x 6 cali</li> <li>A4</li> <li>B5</li> <li>A5</li> <li>A6</li> <li>L</li> <li>2L</li> <li>Hagaki</li> <li>3 x 5 cali</li> <li>3,5 x 5 cali</li> </ul>

Element menu fotografii	Ustawienie
	<ul> <li>10 x 15 cm</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>13 x 18 cm</li> </ul>
Jako	<ul> <li>*Automatycznie</li> <li>Wydruk próbny</li> <li>Normalna</li> <li>Fotograficzny</li> </ul>
Typ papieru	<ul> <li>*Automatycznie</li> <li>Zwykł y</li> <li>Powlekany</li> <li>Fotograficzny</li> <li>Folia</li> </ul>

## Tryb PictBridge

**WAGA**: Tryb PictBridge jest dost pny tylko w przypadku, gdy do portu PictBridge drukarki podł czono aparat cyfrowy zgodny ze standardem PictBridge.

Element menu PictBridge	Ustawienia
* Domy Ine ustawienie fabryczne	
Jako	<ul> <li>*Automatycznie</li> <li>Szybki wydruk</li> <li>Normalny</li> <li>Fotografia</li> </ul>
Rozmiar fotografii	<ul> <li>*4 x 6 cali</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>8 x 10 cali</li> <li>L</li> <li>2L</li> <li>6 x 8 cm</li> <li>10 x 15 cm</li> <li>13 x 18 cm</li> <li>8,5 x 11 cali</li> <li>A4</li> <li>A5</li> <li>B5</li> <li>A6</li> <li>Hagaki</li> <li>Wallet</li> <li>3,5 x 5 cali</li> </ul>
Rozmiar papieru	<ul> <li>*8,5 x 11 cali</li> <li>8,5 x 14 cali</li> </ul>

Element menu PictBridge	Ustawienia
	<ul> <li>4 x 6 cali</li> <li>A4</li> <li>B5</li> <li>A5</li> <li>A6</li> <li>L</li> <li>2L</li> <li>Hagaki</li> <li>3 x 5 cali</li> <li>3,5 x 5 cali</li> <li>10 x 15 cm</li> <li>5 x 7 cali</li> <li>13 x 18 cm</li> </ul>
Typ papieru	<ul> <li>*Automatycznie</li> <li>Zwykł y</li> <li>Powlekany</li> <li>Fotograficzny</li> <li>Folia</li> </ul>
Fotografia kolorowa	<ul> <li>*Tryb kolorowy</li> <li>Tryb czarno-biał y</li> <li>Sepia</li> <li>Postarzony</li> </ul>
Opcje fotografii	<ul><li>Efekt czerwonych oczu</li><li>Autopoprawa</li></ul>

## Tryb Plik pakietu Office

U yj trybu Plik pakietu Office, aby wydrukowa pliki pakietu Microsoft<sup>®</sup> Office zapisane w pami ciach USB lub na kartach pami ci.

Element menu Plik pakietu Office:	Ustawienia
Wybierz plik	U yj przycisków strzał ek (), aby przejrze foldery i pliki pakietuMicrosoft <sup>TM</sup> Office zapisane w pami ci USB lub na karcie pami ci. Naci nij przyciskWybierz (), aby uzyska dost p do folderów lub wybra plik do drukowania.

# Tryb Bluetooth

Element menu Ustawienia	Ustawienia
Wł czony	<ul><li>Wył czony</li><li>Wł czony</li></ul>
Wykrywanie	<ul><li>Wył czone</li><li>Wł czone</li></ul>
Nazwa drukarki	Nazwa drukarki jest pokazywana na wy wietlaczu w formacie: Dell926-numer etykiety serwisowej. UWAGA: Nazwa znajduje si na li cie drukarek ł cz cych si z komputerem za po rednictwem komunikacji bezprzewodowej <i>Bluetooth</i> .
Poziom zabezpiecze	<ul> <li>Wysoki</li> <li>Niski</li> <li>UWAGA: W przypadku wybrania opcji Wysoki wy wietlane jest podmenu Wprowad hasł o. Za pomoc przycisków strzał ek o mo na zmienia ka d cyfr hasł a w zakresie 0–9. Aby zatwierdzi cyfr , naci nij przycisk Wybierz o.</li> </ul>
Lista urz dze	<ul><li>Wyczy</li><li>Zapisz</li></ul>

# Tryb przegl du

Element menu Przegl d	Ustawienia
Skalibruj naboje	Naci nij przycisk Wybierz 🧭.
Wyczy naboje	Naci nij przycisk Wybierz 🧭.
Drukuj stron testow	Naci nij przycisk Wybierz 🧭.
Wyczy ustawienia	<ul><li>Po 2 minutach</li><li>Nigdy</li></ul>
Ustawienia domy Ine	<ul> <li>U yj ustawie fabrycznych</li> <li>U yj bie cych ustawie</li> <li>Format daty</li> <li>J zyk</li> </ul>

# Ładowanie papieru i dokumentów oryginalnych

- Ładowanie papieru na podpórce papieru
- Opis automatycznego czujnika typu papieru
- Umieszczanie oryginalnych dokumentów na szybie skanera

### Ładowanie papieru na podpórce papieru

1. Przekartkuj papier.



- 2. Umie papier na rodku podpórki papieru.
- 3. Ustaw obie prowadnice papieru tak, aby był y dosuni te do kraw dzi papieru.



**WAGA:** Nie nale y przesuwa obu prowadnic papieru jednocze nie. Przesuni cie jednej prowadnicy papieru powoduje odpowiedni zmian poło enia drugiej prowadnicy.

**WAGA:** Nie nale y wpycha papieru do drukarki na sił . Papier powinien le e płasko na powierzchni podpórki papieru, a jego kraw dzie powinny by wyrównane do prowadnic papieru.

#### Wytyczne dotycz ce no ników wydruku

Zał aduj najwy ej:	Upewnij si , e:
100 arkuszy zwykł ego papieru	<ul> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi papieru.</li> <li>Papier firmowy jest zał adowany w taki sposób, e nadruk jest skierowany do góry, a do drukarki jest podawana najpierw górna kraw d arkusza.</li> </ul>
100 arkuszy papieru powlekanego	<ul> <li>Strona papieru przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi papieru.</li> <li>Został a wybrana jako wydruku Automat., Normalna lub Foto.</li> </ul>
20 arkuszy wst gi	<ul> <li>Przed wł o eniem wst gi usuni to papier z podpórki papieru.</li> <li>U ywana jest wst ga przeznaczona dla drukarek atramentowych.</li> <li>Stos arkuszy wst gi został umieszczony na drukarce lub za ni i wł o ono do niej pierwszy arkusz.</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi papieru.</li> <li>Wybrano rozmiar papieru Wst ga A4 lub Wst ga Letter.</li> </ul>
10 kopert	<ul> <li>Strona kopert przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi koperty.</li> <li>Do drukowania na kopertach stosowana jest orientacja Pozioma.</li> <li>UWAGA: W przypadku korespondencji w Japonii wydruk na kopercie mo na wykona w orientacji pionowej ze znaczkiem w prawym dolnym rogu lub w orientacji poziomej ze znaczkiem w lewym dolnym rogu. W przypadku korespondencji mi dzynarodowej wydruk nale y wykona w orientacji poziomej ze znaczkiem w lewym odpowiedni rozmiar koperty. Je li dokł adny rozmiar koperty nie jest dost pny na li cie, nale y wybra najbli szy rozmiar wi kszy od rozmiaru danej koperty i ustawi prawy oraz lewy margines tak, aby drukowany tekst został prawidł owo umieszczony na kopercie.</li> </ul>

Zał aduj najwy ej:	Upewnij si , e:	
25 arkuszy etykiet	<ul> <li>Strona etykiety przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi papieru.</li> <li>Został a wybrana jako wydruku Automat., Normalna lub Foto.</li> </ul>	
25 kart okoliczno ciowych, kart indeksowych, pocztówek lub kart fotograficznych	<ul> <li>Strona kart przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi kart.</li> <li>Został a wybrana jako wydruku Automat., Normalna lub Foto.</li> </ul>	
25 arkuszy papieru fotograficznego/bł yszcz cego lub powlekanego	<ul> <li>Strona papieru przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi papieru.</li> <li>Został a wybrana jako wydruku Automat., Normalna lub Foto.</li> </ul>	
1 naprasowywank	<ul> <li>Przestrzegane s instrukcje ł adowania podane na opakowaniu naprasowywanek.</li> <li>Strona naprasowywanki przeznaczona do zadrukowania jest skierowana w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi naprasowywanki.</li> <li>Został a wybrana jako wydruku Automat., Normalna lub Foto.</li> </ul>	
50 arkuszy folii	<ul> <li>Arkusze folii s skierowane szorstk stron w gór .</li> <li>Prowadnice papieru s dosuni te do kraw dzi folii.</li> </ul>	

## Opis automatycznego czujnika typu papieru

Drukarka jest wyposa ona w automatyczny czujnik typu papieru, który wykrywa nast puj ce typy papieru:

- Zwykł y/powlekany
- Folia
- Fotograficzny/bł yszcz cy

Po zał adowaniu jednego z tych typów papieru drukarka wykrywa typ papieru i automatycznie dostosowuje ustawieniaJako /Szybko .

Typ papieru	Ustawienia Jako /Szybko	
	Zainstalowany nabój czarny i kolorowy	Zainstalowany nabój fotograficzny i kolorowy
Zwykł y/powlekany	Normalna	Fotografia
Folia	Normalna	Fotografia
Fotograficzny/bł yszcz cy	Fotografia	Fotografia



Aby wybra rozmiar papieru:

1. Gdy dokument jest otwarty, kliknij kolejno polecenia: Plik → Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

2. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo "Opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 3. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz odpowiedni rozmiar papieru.
- 4. Kliknij przycisk OK.

Automatyczny czujnik typu papieru jest zawsze wł czony, chyba e zostanie wył czony. Aby wył czy automatyczny czujnik typu papieru dla okre lonego zadania drukowania:

1. Gdy dokument jest otwarty, kliknij kolejno polecenia: Plik → Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

2. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo "Opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 3. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz odpowiedni typ papieru.
- 4. Kliknij przycisk OK.

Aby wył czy automatyczny czujnik typu papieru dla wszystkich zada drukowania:

1. *W systemie Windows XP*kliknij kolejno polecenia: Start  $\rightarrow$  Panel sterowania  $\rightarrow$  Drukarki i inny sprz t  $\rightarrow$  Drukarki i faksy.

*W systemie Windows 2000* kliknij kolejno polecenia: Start  $\rightarrow$  Ustawienia  $\rightarrow$  Drukarki.

- 2. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki.
- 3. Kliknij polecenie Preferencje drukowania.
- 4. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz odpowiedni typ papieru.
- 5. Kliknij przycisk OK.

# Umieszczanie oryginalnych dokumentów na szybie skanera



Istnieje mo liwo kopiowania, skanowania i drukowania fotografii, dokumentów tekstowych, artykuł ów z czasopism, gazet i innych publikacji. Mo na tak e zeskanowa dokument w celu przesł ania go faksem.

- 1. Upewnij si, e drukarka jest wł czona.
- 2. Otwórz pokryw górn .
- 3. Umie oryginalny dokument w prawym dolnym rogu szyby skanera, zadrukowan stron skierowan wdół.

4. Zamknij pokryw górn , aby unikn powstania ciemnych kraw dzi na zeskanowanym obrazie.

# Drukowanie

- Drukowanie dokumentów
- Drukowanie fotografii
- Drukowanie kopert
- Drukowanie fotografii z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge
- Drukowanie fotografii zapisanych na karcie pami ci lub pami ci USB
- Drukowanie z urz dzenia z interfejsem Bluetooth

WAGA: Firma Dell<sup>TM</sup> zaleca, aby do drukowania fotografii u ywa naboju kolorowego i fotograficznego.

#### Drukowanie dokumentów

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj papier. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>kadowanie papieru na podpórce papieru</u>.
- 3. Przy otwartym dokumencie kliknij kolejno polecenia: Plik → Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

4. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo "Opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 5. Na kartach Ustawienia drukowania i Zaawansowane wprowad niezb dne zmiany dotycz ce dokumentu.
- 6. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk OK.

Zostanie zamkni te okno dialogowe Preferencje drukowania.

7. Kliknij przycisk OK lub Drukuj.

### Drukowanie fotografii

🜠 UWAGA: Firma Dell zaleca u ywanie naboju kolorowego i fotograficznego w celu drukowania fotografii.

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj papier fotograficzny/bł yszcz cy stron do drukowania skierowan w gór .

**WAGA:** Przy drukowaniu fotografii zalecane jest korzystanie z papieru fotograficznego/bł yszcz cego.

3. Gdy dokument jest otwarty, kliknij kolejno polecenia: Plik→ Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

4. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo "Opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

WAGA: W przypadku korzystania z programu Dell Picture Studio<sup>™</sup> nale y wybra opcj Ustawienia drukarki, aby wy wietli Preferencje drukowania.

5. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz ustawienie Fotografia, a nast pnie z menu rozwijanego wybierz rozdzielczo dla trybu fotograficznego.

**WAGA:** Aby drukowa fotografie bez obramowania, nale y zaznaczy pole wyboru Bez obramowania na karcie Ustawienia drukowania, a nast pnie wybra rozmiar papieru bez obramowania z menu rozwijanego na karcie Zaawansowane. Drukowanie bez obramowania odbywa si tylko na papierze fotograficznym/bł yszcz cym. Wydruk na papierze innym ni fotograficzny ma dwumilimetrowy margines z ka dej strony.

- 6. Wprowad niezb dne zmiany dotycz ce dokumentu na kartach Ustawienia drukowania i Zaawansowane.
- 7. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk OK.

Zostanie zamkni te okno dialogowe Preferencje drukowania.

8. Kliknij przycisk OK lub Drukuj.

**WAGA:** Przed umieszczeniem fotografii w albumie lub w ramce nale y zaczeka na cał kowite wyschni cie wydruków (od 12 do 24 godzin w zale no ci od warunków otoczenia). Pozwoli to na przedł u enie ywotno ci wydruków.

#### Drukowanie kopert

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj kopert stron do drukowania skierowan w gór .



3. Przy otwartym dokumencie kliknij kolejno polecenia: Plik → Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

4. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo ,@pcje lub Ustawienia (wzale no ciodu ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 5. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz orientacj Pozioma.
- **WAGA:** W przypadku korespondencji w Japonii wydruk na kopercie mo na wykona w orientacji pionowej ze znaczkiem w prawym dolnym rogu lub w orientacji poziomej ze znaczkiem w lewym dolnym rogu. W przypadku korespondencji mi dzynarodowej wydruk nale y wykona w orientacji poziomej ze znaczkiem w lewym górnym rogu.
  - 6. Na kartach Ustawienia drukowania i Zaawansowane wprowad niezb dne zmiany dotycz ce dokumentu.

7. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk OK.

Zostanie zamkni te okno dialogowe Preferencje drukowania.

8. Kliknij przycisk OK lub Drukuj.

# Drukowanie fotografii z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge

- 1. Jeden koniec kabla USB podł cz do aparatu cyfrowego.
- 2. Drugi koniec kabla USB włó do portu PictBridge znajduj cego si z przodu drukarki.

Informacje na temat wyboru odpowiednich ustawie trybu USB w aparacie, poł czenia PictBridge oraz korzystania z urz dzenia mo na znale w dokumentacji aparatu.



3. Wł cz aparat cyfrowy.

Drukarka automatycznie przejdzie w tryb PictBridge.

- **UWAGA:** Je li drukarka nie jest podł czona do komputera, a aparat zgodny ze standardem PictBridge jest podł czony do drukarki, niektóre funkcje przycisków panelu operatora drukarki mog by niedost pne. Funkcje te stan si dost pne po odł czeniu od drukarki aparatu zgodnego ze standardem PictBridge.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewija ustawienia drukowania, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Tryb PictBridge.

**WAGA:** Je li w drukarce zostan zmienione ustawienia druku, mog ulec zmianie niektóre ustawienia druku okre lone w aparacie cyfrowym.

5. Zapoznaj si z informacjami dotycz cymi rozpocz cia drukowania fotografii zamieszczonymi w instrukcji obsł ugi aparatu.

**WAGA:** W przypadku wielu aparatów cyfrowych dost pne s dwa tryby USB do wyboru: tryb komputera i tryb drukarki (PTP). W celu drukowania z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge nale y u ywa trybu USB drukarki (PTP). Wi cej informacji na ten temat mo na znale w dokumentacji dostarczonej z aparatem.

INFORMACJA: *Nie* nale y odł cza kabla USB ani dotyka drukarki blisko portu PictBridge, je li lampka miga.

#### Drukowanie fotografii zapisanych na karcie pami ci lub pami ci USB

Wi kszo aparatów cyfrowych przechowuje fotografie na karcie pami ci. Drukarka obsł uguje nast puj ce no niki cyfrowe:

- CompactFlash Typ I i II
- Memory Stick
- Memory Stick PRO
- Memory Stick Duo
- Microdrive
- Secure Digital
- MultiMediaCard
- xD-Picture Card

Karty pami ci nale y wkłada stron z etykiet skierowan do góry. Czytnik kart jest wyposa ony w cztery gniazda umo liwiaj ce korzystanie z tych no ników i mał lampk , która miga podczas odczytywania karty lub przesyłania danych z karty.



INFORMACJA: *Nie* nale y wyjmowa karty pami ci ani dotyka drukarki blisko miejsca wło enia karty, gdy lampka miga.



Zł cze u ywane do komunikacji w standardzie PictBridge mo e by równie u ywane do odczytywania informacji zapisanych w pami ciach flash z interfejsem USB. Z drukark mog współ pracowa nast puj ce pami ci flash z interfejsem USB:

- DELL 256 MB High Speed USB 2.0 Memory Key
- DELL 128 MB High Speed USB 2.0 Memory Key
- DELL 64 MB High Speed USB 2.0 Memory Key

Po wło eniu karty pami ci lub pami ci USB drukarka przeł cza si automatycznie wTryb fotograficzny.

🜠 UWAGA: Nie nale y wkł ada jednocze nie wi cej ni jednej karty pami ci lub pami ci USB.

WAGA: Drukarka obsługuje format danych FAT32. Pliki zapisane w formacie NTFS nale y przekształ ci na format FAT32.

#### Drukowanie wszystkich fotografii zapisanych na karcie pami ci lub w pami ci USB

1. Włó kart pami cilub pami USB.

Drukarka automatycznie przejdzie w Tryb fotograficzny.

- 2. Naci nijprzycisk Wybierz 🕜, aby uzyska dost p do Menu fotografii.
- 3. U yj przycisków strzał ek (), aby przej do pozycji Drukuj obrazy, a nast pnie naci nij dwukrotnie przycisk Wybierz () na panelu operatora.

Drukarka wydrukuje wszystkie fotografie zapisane na karcie pami ci lub w pami ci USB.

UWAGA: Je li drukowane maj by tylko niektóre fotografie zapisane na karcie pami ci lub w pami ci USB, aby je wybra , nale y u y arkusza próbnego. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Drukowanie</u> <u>fotografii z wykorzystaniem arkusza próbnego</u>.

WAGA: Bezpo rednio z karty pami ci lub pami ci USB mo na drukowa tylko obrazy w formacie JPG lub niektórych typach formatu TIFF. Aby wydrukowa fotografie w innym formacie zapisane na karcie pami ci lub w pami ci USB, przed wydrukowaniem trzeba je przesł a do komputera.

#### Drukowanie fotografii z wykorzystaniem arkusza próbnego

- 1. Zał aduj zwykł y papier o rozmiarze Letter lub A4.
- 2. Włó kart pami cilub pami USB.

Na wy wietlaczu pojawi si opcja Arkusz próbny.

**WAGA:** Bezpo rednio z karty pami ci lub pami ci USB mo na drukowa tylko obrazy w formacie JPG i TIFF. Aby wydrukowa fotografie w innym formacie zapisane na karcie pami ci lub w pami ci USB, przed wydrukowaniem trzeba je przesł a do komputera. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Zapisywanie na komputerze fotografii z karty pami ci lub pami ci USB.

- 3. Naci nij przycisk Wybierz 🕜, aby uzyska dost p do menu Arkusz próbny.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiwydruk próbny, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🎯.
- 5. Naciskaj przyciski strzał ek w lewo lub w prawo (), aby okre li , które fotografie z karty pami ci lub pami ci USB maj zosta wydrukowane na arkuszu próbnym.

Mo nawybra nast puj ce opcje	Dział anie
Wszystkie	Drukarka drukuje na arkuszu próbnym wszystkie fotografie z karty pami ci lub pami ci USB.
Ostatnie 25	Drukarka wydrukuje na arkuszu próbnym ostatnie 25 fotografii.
Zakres dat	Drukarka drukuje tylko fotografie utworzone w pewnym zakresie dat. UWAGA: Mo na wybra wiele zakresów dat. Po lewej stronie wszystkich wybranych zakresów dat zostaje wy wietlony znak *.

6. Naci nij przycisk Start 💿.

Zostanie wydrukowany arkusz próbny.

7. Post puj zgodnie z instrukcjami podanymi na arkuszu próbnym, aby wskaza fotografie do wydrukowania oraz wybra ukł ad strony i rodzaj papieru.

Zaznacz znajduj ce si poni ej fotografii pole opcji z ikon czerwonych oczu, aby zmniejszy efekt czerwonych oczu na wydruku.

WWAGA: Upewnij si , e przy wyborze fotografii został y zaznaczone wszystkie potrzebne pola.

- 8. Umie arkusz próbny na szybie skanera stron zadrukowan skierowan w dół. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Umieszczanie oryginalnych dokumentów na szybie skanera</u>.
- 9. Zał aduj papier.

**WAGA:** Upewnij si , e rozmiar papieru zał adowanego do drukarki odpowiada rozmiarowi papieru wybranemu w sekcji 1. instrukcji wydruku arkusza próbnego.

WWAGA: Do drukowania fotografii zalecany jest papier fotograficzny/bł yszcz cy.

10. U yj przycisków strzał ek (), aby przewin do opcjiSkanowanie próbne, a nast pnie naci nij przycisk Start .

INFORMACJA: Do czasu wydrukowania na arkuszu próbnym wszystkich wybranych fotografii nie nale y wyjmowa karty pami ci ani wył cza drukarki. Po wyj ciu karty pami ci lub wył czeniu drukarki arkusz próbny stanie si nieaktualny.

# Drukowanie fotografii z aparatu cyfrowego przy u yciu formatu DPOF

Format DPOF (Digital Print Order Format) jest funkcj dost pn w niektórych aparatach cyfrowych, umo liwiaj c zapisywanie na karcie pami ci informacji o ustawieniach drukowania razem z fotografiami, które maj by drukowane. U ywaj c aparatu obsł uguj cego format DPOF, mo na okre li , które fotografie na karcie pami ci maj by drukowane, okre li liczb drukowanych kopii oraz inne ustawienia drukowania. Ustawienia te s odczytywane po wło eniu karty pami ci do gniazda karty pami ci drukarki.

1. Zał aduj papier fotograficzny lub bł yszcz cy, stron do drukowania skierowan w gór .

**WAGA:** Upewnij si , e rozmiar zał adowanego papieru nie jest mniejszy ni rozmiar okre lony opcjach DPOF.

2. Włó kart pami ci. Drukarka automatycznie przejdzie w trybFOTOGRAFIA.

WWAGA: Nie nale y wkł ada jednocze nie wi cej ni jednej karty pami ci lub pami ci USB.

- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin 🛛 do opcjiDrukuj z pliku DPOF.
- 4. Naci nij przycisk Start 🌑.

#### Zapisywanie na komputerze fotografii z karty pami ci lub pami ci USB

1. Włó kart pami cilub pami USB.

Automatycznie zostanie wy wietlone menu FOTO drukarki.

- 2. U yj przycisków strzał ek (), aby przej do pozycji Zapisz na komputerze, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ().
- 3. Naci nij przycisk Start 🌑.

Na komputerze zostanie uruchomiony Mened er kart pami ci.

4. Post puj wedł ug instrukcji dotycz cych przesył ania fotografii do komputera, wy wietlanych w oknie dialogowym Mened er kart pami ci.

#### Modyfikowanie fotografii przed wydrukowaniem

#### Zmiana ustawie opcji Fotografia kolorowa

1. Włó kart pami ci lub pami USB do drukarki.

Automatycznie zostanie wy wietlone Menu fotografii drukarki.

- 2. U yj przycisków strzał ek 〈〉, aby przej do pozycji Fotografia kolorowa, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ⑦.
- 3. U yj przycisków strzał ek (), aby przewija ustawienia fotografii kolorowej.
- 4. Naci nij przycisk Wybierz 🕜, aby wybra ustawienie fotografii kolorowej.

#### Zmiana ustawie Opcje fotografii

1. Włó kart pami ci lub pami USB do drukarki.

Automatycznie zostanie wy wietlone Menu fotografii drukarki.

- 2. U yj przycisków strzał ek (), aby przej do pozycji Opcje fotografii, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ().
- 3. U yj przycisków strzał ek (), aby przewija ustawienia opcji fotografii.
- 4. Naci nij przycisk Wybierz 🐼, aby wybra ustawienie opcji fotografii.

#### Zmiana rozmiaru fotografii

1. Włó kart pami ci lub pami USB do drukarki.

Automatycznie zostanie wy wietlone Menu fotografii drukarki.

- 2. U yj przycisków strzał ek (), aby przej do pozycji Rozmiar fotografii, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ?
- 3. U yj przycisków strzał ek (), aby przewija ustawienia rozmiaru fotografii.
- 4. Naci nij przycisk Wybierz 🐼, aby wybra rozmiar fotografii.

#### Drukowanie plików pakietu Microsoft Office z karty pami ci lub z pami ci USB

- 1. Wł cz drukark i komputer oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Upewnij si , e na komputerze zainstalowana jest aplikacja Microsoft Office obsługuj ca plik pakietu Microsoft Office, który ma zosta wydrukowany.
- 3. Włó kart pami ci lub pami USB zawieraj c plik pakietu Microsoft Office, który chcesz wydrukowa .

Drukarka automatycznie przejdzie w tryb PLIK PAKIETU OFFICE.

UWAGA: Je li karta pami ci lub pami USB zawiera fotografie, drukarka automatycznie przejdzie w tryb FOTOGRAFIA, zamiast w tryb PLIK PAKIETU OFFICE. Naci nij przycisk Wstecz , aby opu ci tryb FOTOGRAFIA, a nast pnie naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo , aby przewin do trybu PLIK OFFICE.

- 4. W menu PLIK PAKIETU OFFICE naci nij przycisk Wybierz, aby uzyska dost p do menu Wybierz plik.
- 5. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub prawo (), aby przegl da foldery i pliki pakietu Microsoft Office na karcie pami ci lub w pami ci USB.

UWAGA: Na wy wietlaczu drukarki wy wietlanych jest tylko 8 pierwszych znaków nazwy pliku lub folderu.

**WAGA**: Po nazwach plików nast puje kropka (.) i nazwa rozszerzenia pliku. Nazwy folderów s poprzedzone odwrotnym uko nikiem (\).

**WAGA**: Je li 8 pierwszych znaków w wi cej ni jednej nazwie pliku lub folderu jest takich samych, za tymi nazwami wy wietlany jest znak tyldy () i liczba. Liczby te s ró ne dla ka dej nazwy pliku lub folderu.

- 6. Naci nij przycisk Wybierz 🕜, aby wybra plik do drukowania lub uzyska dost p do plików w folderze.
- 7. Naci nij przycisk Start 🌑.

#### Drukowanie z urz dzenia z interfejsem Bluetooth

# Konfigurowanie poł czenia mi dzy drukark a urz dzeniem obsługuj cym technologi Bluetooth

Poł czenie mi dzy urz dzeniem obsł uguj cym technologi Bluetooth a drukark nale y skonfigurowa przy pierwszym wysył aniu zadania drukowania z urz dzenia Bluetooth. Konfiguracj nale y powtórzy , gdy:

- W drukarce został y przywrócone domy Ine ustawienia fabryczne. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Przywracanie domy Inych ustawie fabrycznych</u>.
- Nast pił a zmiana poziomu zabezpiecze lub hasł a urz dzenia Bluetooth. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ustawienie poziomu zabezpiecze poł czenia Bluetooth</u>.
- U ywane urz dzenie obsł uguj ce technologi Bluetooth wymaga od u ytkownika konfigurowania poł czenia Bluetooth przy ka dym zadaniu drukowania. Informacje dotycz ce drukowania za po rednictwem urz dzenia Bluetooth zawiera doł czona do niego instrukcja.

- Zawarto listy urz dze Bluetooth został a wyczyszczona. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Tryb Bluetooth.
- Nazwa u ywanego urz dzenia Bluetooth jest automatycznie usuwana z listy urz dze Bluetooth.

Je li poziom zabezpiecze urz dzenia Bluetooth jest ustawiony jakowysoki, drukarka zapisuje list maksymalnie 8 urz dze Bluetooth, dla których wcze niej skonfigurowano poł czenie z drukark . Je li na li cie jest ju 8 urz dze , a istnieje potrzeba skonfigurowania poł czenia dla kolejnego urz dzenia Bluetooth, z listy zostanie automatycznie usuni te pierwsze urz dzenie, co pozwoli na zapisanie nowego urz dzenia. Aby umo liwi wysł anie zadania drukowania do drukarki, nale y powtórzy konfiguracj usuni tego urz dzenia.

**WAGA:** Poł czenie nale y skonfigurowa dla ka dego urz dzenia Bluetooth, które ma by u ywane do wysył ania zada drukowania do drukarki.

Aby skonfigurowa poł czenie mi dzy drukark a urz dzeniem obsługuj cym technologi Bluetooth:

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Włó kart Bluetooth USB do portu USB znajduj cego si z przodu drukarki.



WAGA: Karta nie jest dostarczana z drukark .

- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjieluetooth, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiwykrywanie, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 5. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiwł cz, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🖗.

Drukarka jest gotowa do odebrania poł czenia z urz dzenia obsługuj cego technologi Bluetooth.

6. Skonfiguruj urz dzenie obsł uguj ce technologi Bluetooth na potrzeby poł czenia z drukark . Informacje dotycz ce poł czenia urz dzenia Bluetooth zawiera doł czona do niego instrukcja. **WAGA:** Je li poziom zabezpiecze urz dzenia Bluetooth jest ustawiony w drukarce jako Wysoki, konieczne b dzie wprowadzenie hasł a. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ustawienie poziomu zabezpiecze poł czenia Bluetooth</u>.

#### Ustawienie poziomu zabezpiecze poł czenia Bluetooth

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Włó adapter Bluetooth USB do portu USB.



WAGA: Adapter nie stanowi wyposa enia drukarki.

- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjibluetooth, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiPoziom zabezpiecze , a nast pnienaci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 5. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby wybra poziom zabezpiecze, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
  - o Wybierz opcj Niski, aby zezwoli urz dzeniom Bluetooth na poł czenie si i wysyłanie zada drukowania bez konieczno ci wprowadzania przez u ytkowników hasła.
  - o Wybierz opcj Wysoki, aby konieczne było wprowadzanie przez u ytkowników czterocyfrowego kodu PIN w urz dzeniu Bluetooth przed poł czeniem si i wysłaniem zadania do drukarki.
- 6. Menu Wprowad hasło jest wy wietlane na panelu operatora, je li dla poziomu zabezpiecze został a ustawiona opcja Wysoki. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo (), aby przewin warto ci

dla pierwszej cyfry hasł a, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🐼, aby wybra cyfr .

Hasł o zostanie zapisane po wybraniu ostatniej cyfry.

🖉 UWAGA: Abyzmieni hasło, naci nij jednocze nie przyciski Wstecz 🕥 i Wybierz 🕜 .

#### Drukowanie za pomoc urz dzenia obsł uguj cego technologi Bluetooth

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Włó kart Bluetooth USB do portu USB.



WAGA: Karta nie jest dostarczana z drukark .

- 3. Upewnij si, e jest wł czony tryb Bluetooth. Aby uzyska wi cej informacji, zobac<u>Zryb Bluetooth</u>.
- 4. Upewnij si , e drukarka jest skonfigurowana na potrzeby odbierania poł cze w technologii Bluetooth. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Konfigurowanie poł czenia mi dzy drukark a urz dzeniem</u> <u>obsł uguj cym technologi Bluetooth</u>.
- 5. Skonfiguruj urz dzenie Bluetooth na potrzeby drukowania za pomoc drukarki. Informacje dotycz ce konfiguracji drukowania za po rednictwem urz dzenia Bluetooth zawiera doł czona do niego instrukcja.
- 6. Aby rozpocz drukowanie, zapoznaj si z informacji doł czonymi do instrukcji urz dzenia Bluetooth.
- **WAGA:** Je li poziom zabezpiecze urz dzenia Bluetooth został ustawiony jako Wysoki, konieczne b dzie wprowadzenie w tym urz dzeniu 4-cyfrowego hasła. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ustawienie poziomu zabezpiecze poł czenia Bluetooth</u>

# Kopiowanie

- Kopiowanie dokumentów
- Kopiowanie fotografii
- Zmiana ustawie kopiowania

#### Kopiowanie dokumentów

#### Korzystanie z panelu operatora

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Zał aduj papier. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.
- 3. Zał aduj oryginalny dokument.



- 5. U yj przycisków strzał ek (), aby przewija podmenu i zmieni ustawienia kopiowania. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Tryb kopiowania</u>.
6. Naci nij przycisk Start 🌑.

WAGA: Po naci ni ciu przycisku Start Start bez zmiany ustawie kopiowania w podmenu kopia zostanie wydrukowana z bie cymi ustawieniami domy Inymi.

## Przy u yciu komputera

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj papier. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.
- 3. Zał aduj oryginalny dokument.



- 4. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 5. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 6. Wybierz liczb kopii (1–99) oraz ustawienie koloru z menu rozwijanego Kopiuj.
- 7. Aby dostosowa kopi , kliknij przycisk Poka wi cej ustawie kopiowania.
- 8. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Kopiuj.

## Kopiowanie fotografii

## Przy u yciu panelu operatora

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Zał aduj papier.
- 3. Zał aduj oryginalny dokument.



- 4. Z podmenu Jako kopiwybierz ustawienie Foto.
- 5. Naci nij przycisk Start 🌑.

## Przy u yciu komputera

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj papier fotograficzny/bł yszcz cy stron do drukowania skierowan w gór .
- 3. Zał aduj oryginaln fotografi .



- 4. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 5. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 6. Kliknij przycisk Podgl d.
- 7. Dostosuj poł o enie linii przerywanych tak, aby z obrazu dokł adnie wyodr bni cz , która ma zosta wydrukowana.
- 8. Wybierz liczb kopii (1–99) oraz ustawienie koloru z menu rozwijanego kopiowania.
- 9. Aby dostosowa kopi , kliknij przycisk Poka wi cej ustawie kopiowania.
- 10. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Kopiuj.

## Zmiana ustawie kopiowania

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 3. Wybierz liczb kopii (1–99) oraz ustawienie koloru z rozwijanych menu Kopia.
- 4. Kliknij przycisk Poka wi cej ustawie kopiowania, aby:
  - o Wybra jako kopii.
  - o Wybra rozmiar papieru.
  - o Wybra rozmiar oryginalnego dokumentu.
  - o Rozja ni lub przyciemni dokument.
  - o Zmniejszy lubpowi kszy dokument.
- 5. Kliknij przycisk Zaawansowane, aby zmieni opcje, takie jak rozmiar papieru i jako wydruku.
- 6. Aby wprowadzi jakiekolwiek zmiany, kliknij poni sze karty:

Kliknij t kart :	Aby:
Drukowanie	<ul> <li>Wybra rozmiar i typ papieru.</li> <li>Wybra opcje drukowania bez obramowania.</li> <li>Wybra jako wydruku.</li> </ul>
Skanowanie	<ul> <li>Okre li gł bi koloru i rozdzielczo skanowania.</li> <li>Okre li automatyczne przycinanie skanowanego obrazu.</li> </ul>
Poprawajako ci obrazu	<ul> <li>Wyprostowa pochylone obrazy (usun pochylenie).</li> <li>Wyostrzy zamazane obrazy.</li> <li>Dostosowa jasno obrazu.</li> <li>Dostosowa ustawienie krzywej korekcji kolorów (gamma) obrazu.</li> </ul>
Siatka rastra	<ul> <li>Dokona łagodnego przekształ cenia obrazu w odcieniach szaro ci na czarno-biał y wzór punktowy.</li> <li>Usun siatk rastra z czasopism lub gazet (usuwanie pół tonów).</li> <li>Zredukowa szum tła na dokumencie kolorowym.</li> </ul>

- 7. Kliknij przycisk OK.
- 8. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Kopiuj.

## Skanowanie

- Skanowanie dokumentów lub fotografii jednostronicowych
- Skanowanie wielu fotografii lub wielostronicowych dokumentów
- Skanowanie dokumentu lub fotografii za po rednictwem sieci
- Edycja zeskanowanego tekstu przy u yciu funkcji optycznego rozpoznawania znaków (OCR)
- Edytowanie zeskanowanych obrazów
- Zapisywanie obrazu na komputerze
- Wysył anie zeskanowanego obrazu lub dokumentu poczt e-mail

# Skanowanie dokumentów lub fotografii jednostronicowych

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument lub fotografi .



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 4. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 5. Z menu rozwijanego Wy lij zeskanowany obraz dowybierz program, którego chcesz u y .
- **WAGA**: Je li programu, którego chcesz u y , nie ma na li cie, z menu rozwijanego wybierz opcj Wyszukaj wi cej. Na nast pnym ekranie kliknij przycisk Dodaj, abyznale i doda program do listy.
- 6. Aby dostosowa ustawienia skanowania, kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.
- 7. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Skanuj.

# Skanowanie wielu fotografii lub wielostronicowych dokumentów

WAGA: Niektóre programy nie obsługuj skanowania wielu stron.

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Umieszczanie oryginalnych</u> dokumentów na szybie skanera.



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 4. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- UWAGA: Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell mo na tak e otworzy , korzystaj c z panelu operatora. Aby uzyska wi cej informacji, zobaczKorzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.
  - 5. Z menu rozwijanego Wy lij zeskanowany obraz do:wybierz program, którego chcesz u y .
- **WAGA**: Je li programu, którego chcesz u ywa , nie ma na li cie, z menu rozwijanego wybierz opcj Wyszukaj wi cej. Na nast pnym ekranie kliknij przycisk Dodaj, aby znale i doda program do listy.
- 6. Aby zastosowa niestandardowe ustawienia skanowania, kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.
- 7. Kliknij przycisk Zaawansowane.

Zostanie otwarte okno dialogowe Zaawansowane ustawienia skanowania.

- 8. Na karcie Skanuj zaznacz pole Skanuj kilka obrazów przed utworzeniem obrazu wyj ciowego
- 9. Kliknij przycisk OK.
- 10. Po zako czeniu niestandardowych ustawie kliknij przycisk Skanuj.

Po zako czeniu skanowania pierwszej strony zostanie wy wietlony monit o podanie nast pnej strony.

- 11. Umie nast pny arkusz na szybie skanera i kliknij przycisk Tak. Powtarzaj t operacj do zako czenia skanowania wszystkich stron.
- 12. Przy monicie o nast pn stron kliknij opcj Nie.

Zostanie otwarty program ze wszystkimi zeskanowanymi stronami.

## Skanowanie dokumentu lub fotografii za po rednictwem sieci

- 1. Upewnij si, e drukarka jest podł czona do karty sieciowej lub do komputera, który jest podł czony do sieci.
- **WAGA**: Drukarki firmy Dell mo na podł czy do sieci tylko za pomoc bezprzewodowej karty sieciowej firmy Dell (sprzedawanej oddzielnie).

- 2. Wł cz komputer i drukark .
- 3. Zał aduj oryginalny dokument lub fotografi .



- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do trybu skanowanie, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 5. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiskanuj do, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 6. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo i w prawo 🏈, aby wybra komputer, do którego chcesz wysł a dokument lub fotografi, a nast pnie naci nij przyciskWybierz 🅢.

Drukarka wyszukuje w komputerze list aplikacji, w których skan mo e zosta otworzony.

- **WAGA:** Na komputerze musi by zainstalowane oprogramowanie drukarki. Do zainstalowania oprogramowania drukarki potrzebna b dzie pł yta CD *Sterowniki i narz dzia*.
- **WAGA**: Je li do odbierania skanów z drukarki skonfigurowany jest tylko jeden komputer, to gdy skan b dzie gotowy do otworzenia drukarka automatycznie wy wietli aplikacje dost pne na tym komputerze.
  - 7. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🔇 ), aby wybra aplikacj , w której chcesz otworzy dokument lub fotografi , a nast pnie naci nij przyciskWybierz 🕜.
  - 8. Naci nij przycisk Start 🌑.

Zeskanowany obraz zostanie otwarty na wybranym komputerze i w wybranej aplikacji.

## Edycja zeskanowanego tekstu przy u yciu funkcji

## optycznego rozpoznawania znaków (OCR)

Oprogramowanie OCR konwertuje zeskanowany obraz na tekst, który mo na edytowa za pomoc edytora tekstu.

**WAGA**: Dotyczy klientów u ywaj cych j zyka japo skiego lub chi skiego (uproszczonego): Nale y upewni si , e na komputerach został o zainstalowane oprogramowanie OCR. Oprogramowanie OCR jest dostarczane z drukark i jest instalowane razem z oprogramowaniem drukarki.

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo AIO Printer 926.
- 4. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

**WAGA**: Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell mo na tak e otworzy , korzystaj c z panelu operatora. Je li drukarka jest w trybieskanowania, naci nij przycisk Start . Na komputerze zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 5. Z menu rozwijanego Wy lij zeskanowany obraz do:wybierz edytor tekstu.
- **WAGA**: Je li programu, którego chcesz u ywa , nie ma na li cie, z menu rozwijanego wybierz pozycj Wyszukaj wi cej. Na nast pnym ekranie kliknij przycisk Dodaj, abyznale i doda program do listy.
  - 6. Aby dostosowa ustawienia skanowania, kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.
  - 7. Kliknij przycisk Zaawansowane.

Zostanie otwarte okno dialogowe Zaawansowane ustawienia skanowania.

- 8. Upewnij si, e na karcie Skanuj został o zaznaczone pole wyboruKonwertuj zeskanowany obiekt na tekst (OCR).
- 9. Kliknij przycisk OK.
- 10. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Skanuj.

Zeskanowany tekst zostanie otwarty w wybranym programie.

## Edytowanie zeskanowanych obrazów

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 4. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

UWAGA: Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell mo na tak e otworzy , korzystaj c z panelu operatora. Aby uzyska wi cej informacji, zobaczKorzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 5. Z menu rozwijanego Wy lij zeskanowany obraz dowybierz program, którego chcesz u y .
- **WAGA**: Je li programu, którego chcesz u y , nie ma na li cie, z menu rozwijanego wybierz polecenie Wyszukaj wi cej. Na nast pnym ekranie kliknij przycisk Dodaj, aby znale program i doda go do listy.
  - 6. Aby dostosowa ustawienia skanowania, kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.
  - 7. Po zako czeniu dostosowywania ustawie kliknij przycisk Skanuj.

Po zako czeniu przetwarzania obraz zostanie otwarty w wybranym programie.

- 8. Zmodyfikuj obraz przy u yciu narz dzi dost pnych w u ywanym programie. Dost pne mog by nast puj ce opcje:
  - o Usuwanie efektu czerwonych oczu
  - o Przycinanie obrazu
  - o Dodawanie tekstu do obrazu
  - o Dostosowywanie jasno ci i kontrastu obrazu

Wi cej informacji na ten temat mo na znale w dokumentacji programu graficznego.

## Zapisywanie obrazu na komputerze

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 4. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 5. W obszarze Narz dzia zwi kszaj ce wydajno kliknij opcj Zapisz obraz na komputerze.
- 6. Post puj zgodnie z instrukcjami wy wietlanymi na ekranie, aby zapisa obraz na komputerze.

# Wysył anie zeskanowanego obrazu lub dokumentu poczt e-mail

- 1. Wł cz komputer i drukark oraz upewnij si , e s one poł czone.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 4. Wybierz opcj Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie uruchomione Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- **WAGA**: Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell mo na równie uruchomi za pomoc panelu operatora drukarki. Je li drukarka jest w trybie skanowania, naci nij przycisk Start . Zostanie uruchomione Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.
  - 5. W sekcji Narz dzia zwi kszaj ce wydajno kliknij polecenie Wy Iij obraz lub dokument poczt e-mail.
  - 6. Dokonaj odpowiedniego wyboru w menu Co jest skanowane?.
  - 7. Post puj zgodnie z instrukcjami wy wietlanymi na ekranie, aby przygotowa dokument do wysł ania poczt e-mail.
  - 8. Kliknij przycisk Dalej.
  - 9. Otwórz program pocztowy, napisz wiadomo zwi zan z doł czonym dokumentem, a nast pnie wy lij j .
- **WAGA:** W razie w tpliwo ci zwi zanych z doł czaniem dokumentów do wiadomo ci e-mail nale y zapozna si z Pomoc programu pocztowego.

## Faksowanie

- Wysył anie faksu
- Odbieranie faksu
- Monitorowanie aktywno ci faksu
- Blokowanie niepo danych faksów

## Wysył anie faksu

## Wysył anie faksu papierowego

- 1. Wł cz drukark i komputer oraz upewnij si , e s one poł czone. Upewnij si , e modem komputera jest podł czony do czynnej analogowej linii telefonicznej. Je li na linii telefonicznej u ywanej przez faks jest realizowana usł uga szerokopasmowego dost pu do Internetu DSL, wymagane jest równie zainstalowanie filtru DSL. Wi cej informacji mo na uzyska od usł ugodawcy internetowego.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjiFAKS, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiwy lij faksem, a nast pnie naci nij przycisk Start 🌑.

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 5. Kliknij przycisk Wy lij nowy faks
- 6. Wprowad informacje kontaktowe odbiorcy lub wybierz istniej c pozycj z ksi ki telefonicznej.
- 7. Kliknij przycisk Dalej.
- 8. Wybierz stron tytuł ow , a nast pnie kliknij przycisk Dalej.
- 9. Kliknij przycisk Dalej.
- 10. Kliknij przycisk Wy lij

#### Faksowanie dokumentów elektronicznych

- Gdy plik jest otwarty, kliknij kolejno polecenia: Plik → Drukuj.
   Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.
- 2. Z listy drukarek wybierz urz dzenie DellFax.
- 3. Kliknij polecenie OK, a nast pnie wykonaj instrukcje wy wietlane na ekranie.

#### Tworzenie strony tytuł owej faksu

- 1. W Oprogramowaniu firmy Dell do obsługi faksów wybierz opcj Wybierz ustawienia.
- 2. Kliknij kart Wysył anie faksów
- 3. W obszarze Strona tytuł owa kliknij opcj Informacje o u ytkowniku.

4. Wprowad informacje o nadawcy.

**WAGA:** Informacje o nadawcy mogł y ju zosta wprowadzone podczas korzystania po raz pierwszy z Oprogramowania firmy Dell do obsł ugi faksów.

- 5. Kliknij przycisk OK.
- 6. W obszarze Strona tytuł owa kliknij opcj Konfiguruj stron tytuł ow .
- 7. Kliknij opcj Dalej lub Podgl d, aby wybra szablon dla strony tytuł owej.
- 8. W razie potrzeby dodaj logo firmy.
  - a. Kliknij przycisk Zmie .
  - b. Kliknij przycisk Przegl daj.
  - c. Znajd obraz zawieraj cy logo firmy i kliknij opcj Otwórz.
  - d. W razie potrzeby dostosuj logo.
  - e. Kliknij przycisk OK.
- 9. Kliknij przycisk OK.

Aby u y utworzonej przed chwil strony tytuł owej, upewnij si podczas wysył ania faksu, e został a wybrana opcja U yj szablonu strony tytuł owej. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wysył anie faksu</u>.

#### Wysył anie zaplanowanego faksu

1. Wł cz drukark i komputer oraz upewnij si , e s one poł czone. Upewnij si , e modem komputera jest podł czony do czynnej analogowej linii telefonicznej. Je li na linii telefonicznej u ywanej przez faks jest realizowana usł uga szerokopasmowego dost pu do Internetu DSL, wymagane jest zainstalowanie filtru DSL.

2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 ), aby przewin do opcjiFAKS, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin do opcjiwy lij faksem, a nast pnie naci nij przycisk Start 💿.

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 5. Kliknij przycisk Wy lij nowy faks
- 6. Wprowad informacje kontaktowe odbiorcy lub wybierz istniej c pozycj z ksi ki telefonicznej.
- 7. Kliknij przycisk Dalej.
- 8. Wybierz stron tytuł ow , a nast pnie kliknij przycisk Dalej.
- 9. Kliknij przycisk Dalej.
- 10. Wybierz opcj Wstrzymaj wysył anie do; a nast pnie ustaw dat i godzin , o której ma zosta wysł any faks.
- 11. Kliknij przycisk Wy lij

## Wysył anie faksu z zał cznikami

Mo liwe jest wysł anie jako pojedynczy faks wielu plików lub zeskanowanych dokumentów.

- 1. Wł cz drukark i komputer oraz upewnij si , e s one poł czone. Upewnij si , e modem komputera jest podł czony do czynnej analogowej linii telefonicznej. Je li na linii telefonicznej u ywanej przez faks jest realizowana usł uga szerokopasmowego dost pu do Internetu DSL, wymagane jest zainstalowanie filtru DSL.
- 2. Zał aduj oryginalny dokument.



- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjiFAKS, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjiwy lij faksem, a nast pnie naci nij przycisk Start .

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 5. Kliknij przycisk Wy lij nowy faks
- 6. Wprowad informacje kontaktowe odbiorcy lub wybierz istniej c pozycj z ksi ki telefonicznej.
- 7. Kliknij przycisk Dalej.
- 8. Wybierz stron tytuł ow , a nast pnie kliknij przycisk Dalej.
- 9. Kliknij przycisk Dodaj dokument aby zał czy dodatkowe pliki lub przycisk Dodaj zeskanowany obraz, aby zeskanowa dokumenty przy u yciu faksu.
- 10. Kliknij przycisk Dalej.

11. Kliknij przycisk Wy Iij

#### Przekazywanie odebranego faksu

- 1. Wł cz drukark i komputer oraz upewnij si , e s one poł czone. Upewnij si , e modem komputera jest podł czony do czynnej analogowej linii telefonicznej. Je li na linii telefonicznej u ywanej przez faks jest realizowana usł uga szerokopasmowego dost pu do Internetu DSL, wymagane jest zainstalowanie filtru DSL.
- 2. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 3. W sekcji Ostatnio odebrane faksy wybierz dokument, który ma zosta przekazany dalej.
- 4. W menu rozwijanym Faks kliknij opcj Przeka faks.
- 5. Wprowad informacje kontaktowe dotycz ce odbiorcy, a nast pnie kliknij przycisk Dalej.
- 6. Wybierz stron tytuł ow , a nast pnie kliknij przycisk Dalej.
- 7. Do faksu mo esz doł czy dodatkowe pliki lub zeskanowane dokumenty.
- 8. Kliknij przycisk Dalej.
- 9. W razie potrzeby zmie opcje wysył ania.
- 10. Kliknij przycisk Wy lij

## Odbieranie faksu

## Automatyczne odbieranie faksu

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów.
- 2. W obszarze Odbieranie faksów wybierz opcj Automatycznie.

#### R czne odbieranie faksu

1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Start→ Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów.

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

2. W obszarze Odbieranie faksów wybierz opcj R cznie.

#### Drukowanie odebranego faksu

1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów.

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 2. W sekcji Ostatnio odebrane faksy wybierz dokument, który ma zosta wydrukowany.
- 3. W menu rozwijanym Faks kliknij opcj Drukuj faks.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

- 4. Z listy drukarek wybierz nazw drukarki, z której chcesz skorzysta .
- 5. Kliknij przycisk OK, aby wydrukowa wybrany dokument faksu.

#### Usuwanie odebranych faksów

1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów.

Zostanie otwarte oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell

- 2. W sekcji Ostatnio odebrane faksy wybierz dokument, który ma zosta usuni ty.
- 3. W menu rozwijanym Faks kliknij opcj Usu faks.
- 4. Kliknij przycisk Tak, aby usun wybrany faks.

## Monitorowanie aktywno ci faksu

### Wy wietlanie stanu faksu

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów
- 2. Stan faksu mo na sprawdzi w obszarach Wysył anie faksów i Odbieranie faksów.

#### Tworzenie raportu faksu

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów→ Centrum obsł ugi faksów
- 2. W obszarze Wysył anie faksów lub Odbieranie faksów kliknij opcj Utwórz raport.

## Blokowanie niepo danych faksów

1. W Centrum obsługi faksów Dell wybierz opcj Ustawienia odbierania.

- 2. Kliknij kart Odbieranie faksów.
- 3. Wybierz opcj Wł cz blokowanie faksów.

#### Aby doda pozycj do listy blokad:

- 1. W obszarze Blokowanie niepo danych faksów kliknij opcj Zarz dzaj list blokad.
- 2. Kliknij opcj Nowy.
- 3. Okre lidentyfikator faksu, który mazosta zablokowany.
- 4. Kliknij przycisk OK.

#### Aby edytowa pozycj z listy blokad:

- 1. W obszarze Blokowanie niepo danych faksów kliknij opcj Zarz dzaj list blokad.
- 2. Z listy wybierz pozycj , któr ma zosta zmodyfikowana.
- 3. Kliknij opcj Edytuj.
- 4. Zmie informacje pozycji, któr ma zosta zablokowana.
- 5. Kliknij przycisk OK.

#### Aby usun pozycj z listy blokad:

- 1. W obszarze Blokowanie niepo danych faksów kliknij opcj Zarz dzaj list blokad.
- 2. Z listy wybierz pozycj , któr ma zosta usuni ta.

3. Kliknij opcj Usu .

4. Kliknij opcj Tak.

# Opis oprogramowania

- Korzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell
- Korzystanie z okna Preferencje drukowania
- Korzystanie z Mened era kart pami ci
- Korzystanie z oprogramowania Centrum obsługi faksów Dell
- Dell Ink Management System
- Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania

Oprogramowanie drukarki składa si z nast puj cych elementów:

- Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell umo liwia wykonywanie ró nych operacji skanowania, kopiowania, faksowania i drukowania z nowo zeskanowanymi oraz wcze niej zapisanymi dokumentami i obrazami.
- Preferencje drukowania umo liwia dostosowanie ustawie drukarki.
- Dell Ink Management System<sup>TM</sup> ostrzega u ytkownika, gdy w drukarce ko czy si atrament.
- Mened er kart pami ci umo liwia wy wietlanie, edycj , drukowanie, zapisywanie fotografii na komputerze, a tak e zarz dzanie nimi.

## Korzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell

	7 * Dell
Name 1 - Class (Freedow 1) and Val association (See See Sector 1) (Sector 1)	Scale (prof Y and ) Constraining II O See Proceedings II Tables II Tables II
Hard Street, Topy or Dist & Probability Tori	
	Productivity Tents
	State and a second strength of the second str
later .	The second second

Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell umo liwia:

- Skanowanie, kopiowanie, faksowanie i korzystanie z narz dzi zwi kszaj cych wydajno
- Wybieranie miejsca, do którego ma zosta wysł any zeskanowany obraz.
- Wybieranie liczby kopii oraz ich koloru.
- Uzyskiwanie dost pu do informacji na temat rozwi zywania problemów i konserwacji.
- Wy wietlanie podgl du obrazów, które maj by drukowane lub kopiowane.
- Zarz dzanie fotografiami (kopiowanie fotografii do folderów, drukowanie fotografii, twórcze kopiowanie).

Aby uzyska dost p do Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell przy u yciu komputera:

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Aby uzyska dost p do Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell przy u yciu panelu operatora:

- 1. Naciskaj przyciski strzał ek w lewo lub w prawo 🏈 ), aby przewin 🛛 do trybu skanuj, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 2. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈 kaby przewin do opcjiskanuj do, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 3. Naciskaj przyciski strzał ekw lewo lub w prawo 🏈, aby przewin 🛛 do opcjiPodgl d, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.
- 4. Naci nij przycisk Start 🌑.

Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell zawiera cztery główne sekcje:

Sekcja:	Umo liwia wykonywanie nast puj cych czynno ci:
Podgl d	<ul> <li>Wybieranie na podgl dzie obrazu cz ci, która ma zosta zeskanowana lub skopiowana.</li> <li>Wy wietlanie podgl du obrazu w takiej postaci, w jakiej zostanie on wydrukowany lub skopiowany.</li> </ul>
Skanowanie i wysył anie faksem	<ul> <li>Wybieranie programu, do którego ma zosta wysł any zeskanowany obraz.</li> <li>Wybieranie typu skanowanego obrazu.</li> <li>Wybieranie ustawie jako ci skanowania.</li> <li>Wybieranie opcji Skanuj.</li> <li>Wybieranie opcji Wy lij faksem</li> </ul>
Kopiuj	<ul> <li>Wybieranie jako ci kopii oraz ich koloru.</li> <li>Wybieranie ustawie jako ci kopii.</li> <li>Wybieranie rozmiaru pustej strony.</li> <li>Wybieranie rozmiaru oryginalnego dokumentu, który ma zosta skopiowany.</li> <li>Rozja nianie lub przyciemnianie kopii (mo na to równie wykona przy u yciu panelu operatora).</li> <li>Powi kszanie lub zmniejszanie kopii.</li> </ul> UWAGA: Aby wy wietli wszystkie ustawienia, kliknij opcj Poka wi cej ustawie kopiowania.
Narz dzia produktywno ci	<ul> <li>Faksowanie za pomoc modemu komputera.</li> <li>Wysył anie obrazu lub dokumentu poczt e-mail.</li> <li>Powtarzanie obrazu kilka razy na jednej stronie.</li> <li>Powi kszanie lub zmniejszanie obrazu.</li> <li>Drukowanie obrazu jako wielostronicowego plakatu.</li> <li>Zapisywanie obrazu na komputerze.</li> </ul>

Sekcja:	Umo liwia wykonywanie nast puj cych czynno ci:
	<ul> <li>Zapisywanie wielu fotografii.</li> <li>Edytowanie zeskanowanego tekstu w dokumencie (optyczne rozpoznawanie znaków).</li> <li>Modyfikowanie obrazu za pomoc edytora fotografii.</li> </ul>

Aby uzyska wi cej informacji, kliknij opcj Pomoc w Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

## Korzystanie z okna Preferencje drukowania



Ustawienia drukarki w oknie Preferencje drukowania mo na zmienia w zale no ci od typu tworzonego projektu.

Aby otworzy okno Preferencje drukowania, gdy dokument jest otwarty:

1. Kliknij kolejno polecenia: Plik→ Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

2. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo "Opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

Aby otworzy okno Preferencje drukowania, gdy dokument nie jest otwarty:

1. *W systemie Windows XP* kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz t→ Drukarki i faksy.

*W systemie Windows 2000* kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki.

2. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki, a nast pnie wybierz polecenie Preferencje drukowania.

**WAGA**: Ustawienia drukarki zmienione w folderze Drukarki b d u ywane jako ustawienia domy lne dla wi kszo ci programów.

Karta	Opcje
Ustawienia drukowania	Jako /Szybko —wzale no ciod danej jako ci wydruku mo na wybra opcj Automatyczny, Szkic, Normalny lub Fotografia. Opcja Szkic jest najszybsza, ale nie nale y jej wybiera , je li w drukarce zainstalowany jest nabój fotograficzny.
	Typ no nika — umo liwia r czne ustawianie typu papieru lub automatyczne wykrywanie typu papieru przez czujnik drukarki.
	Rozmiar papieru — umo liwia wybór rozmiaru papieru.
	Drukuj jako czarno-biał e — umo liwia drukowanie obrazów kolorowych jako czarno- biał ych w celu zmniejszenia zu ycia atramentu w naboju z kolorowym atramentem.
	UWAGA: Nie mo na wybra tego ustawienia, je li został a wybrana opcja Kolorowy nabój dla wszystkich wydruków czarno-biał ych
	Bez obramowania — to pole wyboru nale y zaznaczy , aby drukowa fotografie bez obramowania.
	Orientacja — pozwala okre li sposób umieszczenia dokumentu na wydruku. Wydruk mo e mie orientacj pionow lub poziom .
	Koperta — to pole wyboru nale y zaznaczy , aby drukowa na kopercie. W polu Rozmiar papieru wy wietlane s dost pne rozmiary kopert do drukowania.
	Kopie — umo liwia dostosowanie sposobu drukowania przez drukark kilku kopii jednego zadania drukowania: Sortuj kopie, Normalnie lub Drukuj od ostatniej strony.
Zaawansowane	Druk dwustronny — topcj nale y wybra w celu drukowania na obu stronach arkusza papieru.
	Układ – dost pne opcje to: Normalny, Wst ga, Odbicie lustrzane, Kilka str. na ark., Plakat, Broszura lub Bez obramowania.
	Automatyczne wyostrzanie obrazu — umo liwia automatyczne wybieranie optymalnego poziomu wyostrzenia obrazu na podstawie zawarto ci obrazu.
	Program Dell Customer Experience Improvement — umo liwia dost p do informacji o programie ulepszania obsł ugi drukarek firmy Dell i uczestnictwie oraz pozwala na zmian statusu u ytkownika w tym programie.
	Wi cej opcji — umo liwia okre lenie ustawie Wygl d i Complete-A-Print. Mo na równie sprawdzi typ papieru wykryty przez drukark .
Przegl d	Instalacja nabojów drukuj cych
	Czyszczenie nabojów drukuj cych
	Kalibracja nabojów drukuj cych

#### Karty w oknie Preferencje drukowania

Karta	Opcje
	Drukowanie strony testowej
	Obsł uga sieci

## Korzystanie z Mened era kart pami ci



Mened er kart pami ci umo liwia wy wietlanie, zarz dzanie, edycj i drukowanie fotografii znajduj cych si na kartach pami ci lub w pami ci USB oraz ich zapisywanie w komputerze.

Aby uruchomi Mened era kart pami ci:

- 1. Włó kart pami ci do gniazda lub pami USB do portu PictBridge z przodu drukarki.
- 2. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 3. Wybierz opcj Mened er kart pami ci.

Aby okre li , która karta pami ci lub pami USB jest monitorowana przez Mened era kart pami ci:

1. Włó kart pami ci do gniazda lub pami USB do portu PictBridge z przodu drukarki.

- 2. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 3. Wybierz opcj Mened er kart pami ci.
- 4. Kliknij polecenie Opcje, a nast pnie wybierz kart Inne urz dzenia.
- 5. Kliknij pole wyboru przy karcie pami ci lub przy pami ci USB, która ma by monitorowana, a nast pnie kliknij przycisk OK.

Mened er kart pami ci jest uruchamiany, gdy do gniazda kart pami ci zostanie wło ona wybrana karta pami ci zawieraj ca fotografi lub gdy do gniazda PictBridge zostanie wło ona wybrana pami USB zawieraj ca fotografi .

WAGA: *Nie* nale y wyjmowa karty pami ci lub pami ci USB, ani te dotyka drukarki blisko miejsca wło enia karty pami ci lub pami ci USB, gdy lampka miga.

## Korzystanie z oprogramowania Centrum obsł ugi faksów Dell

	Print of a					
marite	1000	1 million	heport .	Peeri	28	-
<b>V</b>						
0						2
Dailer .	a					ŝ
riegi-we	And in case		Here & Barris	_	1000	-
Receiving Pages						
	Tangah and	attain .	11-	(Anna)	114	-
10 2000						-
( scanade						
and the second second						

Oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell umo liwia wykonywanie nast puj cych czynno ci:

• Wysył anie i odbieranie faksów.

- Zarz dzenie ksi k telefoniczn .
- Tworzenie strony tytuł owej.
- Przegl danie historii faksu.
- Tworzenie raportu faksu.
- Zmian innych ustawie faksu.

Aby uzyska dost p do oprogramowania Centrum obsł ugi faksów Dell:

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Centrum obsł ugi faksów
- 2. Wybierz opcj Centrum obsł ugi faksów.

Oprogramowanie Centrum obsł ugi faksów Dell zawiera dwie główne sekcje. Zapisane ustawienia maj zastosowanie do wszystkich wysył anych i odbieranych faksów.

Ta sekcja:	Umo liwia wykonywanie nast puj cych czynno ci:
Wysył anie faksów	<ul> <li>Wysył anie nowego faksu.</li> <li>Zarz dzenie ksi k telefoniczn .</li> <li>Ustawianie szablonu dla strony tytuł owej.</li> <li>Okre lanie informacji dla strony tytuł owej.</li> <li>Przegl danie listy wysł anych i wychodz cych faksów.</li> <li>Tworzenie raportu o wysł anych i wychodz cych faksach.</li> <li>Okre lanie, czy b dzie wykorzystywany nagł ówek faksu.</li> <li>Okre lanie liczby prób wysł ania faksu podejmowanych przez drukark w przypadku nieudanej transmisji.</li> <li>Okre lanie sterownika u ywanego podczas skanowania dokumentu, który ma zosta wysł any faksem.</li> </ul>
Odbieranie faksów	<ul> <li>Okre lanie sposobu odpowiadania na poł czenia przychodz ce.</li> <li>Wybieranie drukowania przychodz cych faksów.</li> <li>Przegl danie listy odebranych i przychodz cych faksów.</li> <li>Tworzenie raportu o odebranych i przychodz cych faksach.</li> <li>Konfigurowanie liczby dzwonków, po których nast pi automatyczne odebranie faksu.</li> <li>Blokowanie niepo danych faksów.</li> </ul>

Wi cej opcji mo na wy wietli , klikaj copcj Ustawienia wysył anialub Ustawienia odbierania. Kliknij

## Dell Ink Management System

Podczas drukowania ka dego zadania wy wietlane jest okno post pu drukowania pokazuj ce post p zadania drukowania, a tak e ilo atramentu pozostał ego w naboju i przybli on liczb stron, które mo na jeszcze wydrukowa . Podczas drukowania pierwszych 50 stron licznik stron jest ukryty. Dokł adne informacje o liczbie stron s podawane po zbadaniu sposobu korzystania z drukarki. Pozostał a liczba stron zmienia si w zale no ci od typu zada drukowania wykonywanych przez drukark .

Gdy poziomy atramentu w nabojach s niskie, ka da próba drukowania powoduje wy wietlenieostrze enia o niskim poziomie atramentu. Ostrze enie to jest wy wietlane przy ka dym wydruku, dopóki nie zostanie zainstalowany nowy nabój z atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz<u>Wymiana nabojów z atramentem</u>.

Je li jeden lub oba naboje s puste, próba drukowania powoduje wy wietlenie na ekranie oknałabój zarezerwowany. Kontynuowanie drukowania mo e spowodowa , e zadanie zostanie wydrukowane niezgodnie z oczekiwaniami.

Je li w naboju z czarnym atramentem sko czył si atrament, mo na wybra opcj drukowania koloru czarnego przy u yciu naboju z atramentem kolorowym, zaznaczaj c pole wyboru Complete-A-Print, a nast pnie klikaj c przycisk Kontynuuj drukowanie. Po zaznaczeniu pola wyboru Complete-A-Print i klikni ciu przycisku Kontynuuj drukowanie wszystkie wydruki w kolorze czarnym b d wykonywane przy u yciu naboju kolorowego a do chwili wymiany naboju czarnego lub usuni cia zaznaczenia tej opcji w polu Wi cej opcji na karcie Zaawansowane w oknie Preferencje drukowania. Okno dialogowe Nabój zarezerwowany nie b dzie wi cej wy wietlane do chwili wymiany naboju z mał ilo ci atramentu. Pole wyboru Complete-A-Print jest automatycznie czyszczone po zainstalowaniu nowego lub innego naboju.

	Reserve Tank You cate in: catedge is before the minimum rel level. First jobs may not print as respected					
	Pleane tail e a monierit lis órdei your init Itori Dell.					
	Other Int Crime					
	Name: To order protet supplies online: convect to your lytemat service provide RSPT. To order Dall protes supplies by phose, call					
	Mentered States					
?	You may use the Complete Affind splice to prot using only the black outlidge					
	E. Complete-Advet					
	Dion't duplay (Hu dialog agon					
	2 Loger roote about have Camplele & Print work 2.					

Je li w naboju z kolorowym atramentem sko czył si atrament, mo na wybra opcj drukowania kolorowych dokumentów przy u yciu odcieni szaro ci, zaznaczaj c pole wyboruComplete-A-Print, a nast pnie klikaj c przycisk Kontynuuj drukowanie. Po zaznaczeniu pola wyboru Complete-A-Print i klikni ciu przycisku Kontynuuj drukowanie wszystkie wydruki kolorowe b d wykonywane jako czarno-białe a do chwili wymiany naboju kolorowego lub usuni cia zaznaczenia tej opcji w polu Wi cej opcji na karcie Zaawansowane w oknie Preferencje drukowania. Okno dialogowe Nabój zarezerwowany nie b dzie wi cej wy wietlane do chwili wymiany naboju z mał ilo ci atramentu. Pole wyboru Complete-A-Print jest automatycznie czyszczone po zainstalowaniu nowego lub innego naboju.

## Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania

Je li drukarka dział a nieprawidł owo lub je li podczas korzystania z drukarki s wy wietlane komunikaty o bł dach komunikacji, mo na usun oprogramowanie drukarki i zainstalowa je ponownie.

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Kliknij polecenie Odinstaluj urz dzenie Dell Photo AIO Printer 926.
- 3. Post puj wedł ug instrukcji wy wietlanych na ekranie.
- 4. Uruchom ponownie komputer.
- 5. Włó dysk CD-ROM zatytuł owany *Drivers and Utilities* (Sterowniki i narz dzia) do stacji dysków, a nast pnie wykonaj instrukcje wy wietlane na ekranie.
  - Je li ekran instalacyjny nie zostanie wy wietlony:
    - a. *W systemie Windows XP* kliknij kolejno polecenia: Start  $\rightarrow$  Mój komputer.

W systemie Windows 2000, kliknij dwukrotnie ikon Mój komputer na pulpicie.

- b. Kliknij dwukrotnie ikon Stacja dysków CD-ROM, a nast pnie kliknij dwukrotnie plik setup.exe.
- c. Po wy wietleniu ekranu instalacyjnego oprogramowania drukarki kliknij przyciski nstalacja osobista lub I nstalacja sieciowa.
- d. Post puj zgodnie z instrukcjami wy wietlanymi na ekranie, aby zako czy instalacj .

## Przegl d

- Wymiana nabojów z atramentem
- Kalibracja nabojów z atramentem
- Czyszczenie dysz nabojów z atramentem
- Zmienianie domy Inych ustawie panelu operatora
- Przywracanie domy Inych ustawie fabrycznych

PRZESTROGA: Przed wykonaniem dowolnej procedury opisanej w niniejszej sekcji nale y zapozna si z informacjami dotycz cymi bezpiecze stwa zawartymi w*Podr czniku wła ciciela* 

Naboje drukuj ce firmy Dell s dost pne tylko za po rednictwem firmy Dell. Dodatkowe naboje mo na zamówi w witrynie internetowej <u>www.dell.com/supplies</u> lub telefonicznie.

Firma Dell zaleca stosowanie w tej drukarce nabojów z atramentem firmy Dell. Firma Dell nie zapewnia obsł ugi gwarancyjnej w przypadku problemów spowodowanych u yciem akcesoriów, cz ci lub skł adników dostarczonych przez podmioty inne ni firma Dell.

## Wymiana nabojów z atramentem

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Unie moduł drukarki, a nast pnie umie podpórk skanera mi dzy wyst pami, aby utrzyma moduł w pozycji otwartej.



Kosz na naboje z atramentem przesunie si i zatrzyma w pozycji ł adowania, chyba e drukarka jest zaj ta.

3. Naci nij d wignie nabojów z atramentem, aby podnie ich pokrywy.



4. Wyjmij stare naboje z atramentem.



- 5. Umie naboje w szczelnym pojemniku, np. pojemniku ochronnym otrzymanym wraz z nabojem fotograficznym, lub pozb d si ich we wła ciwy sposób.
- 6. W przypadku instalowania nowych nabojów z atramentem usu naklejk i przezroczyst ta m z tylnej i dolnej cz ci ka dego naboju.

**WAGA:** Na poni szej ilustracji pokazano nabój czarny i nabój kolorowy (u ywany do zwykłego drukowania). Do drukowania fotografii nale y u y naboju fotograficznego i naboju kolorowego.


7. Włó nowe naboje z atramentem. Upewnij si , e nabój z atramentem czarnym lub fotograficznym jest starannie zamocowany w lewym koszu na naboje, natomiast nabój z atramentem kolorowym — w prawym koszu na naboje.



8. Zatrza nij pokrywy obu nabojów.



9. Podtrzymaj moduł drukarki, pchnij podpórk skanera do tyłu, aby j odblokowa , a nast pnie opu moduł drukarki tak, aby go cał kowicie zamkn .



## Kalibracja nabojów z atramentem

Po zainstalowaniu lub wymianie nabojów z atramentem automatycznie wy wietlany jest monit o przeprowadzenie kalibracji. Kalibracja nabojów z atramentem mo e by równie konieczna, gdy drukowane znaki maj nieprawidł owe kształ ty lub nie s wyrównane do lewego marginesu, a tak e gdy pionowe lub proste linie s faliste.

Aby skalibrowa naboje drukuj ce za pomoc panelu operatora:

- 1. Zał aduj zwykł y papier. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.
- 2. U yj przycisków strzał ek (), aby przewin do opcjiprzegl D, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ().
- 3. Przy u yciu przycisków strzał ek 🏈 przewi do opcji Skalibruj naboje, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.

Zostanie wydrukowana niebiesko-czarna strona kalibracji. Po wydrukowaniu strony naboje z atramentem b d skalibrowane. Po zako czeniu kalibrowania mo na wyrzuci stron kalibracji.

Aby skalibrowa naboje drukuj ce za pomoc oprogramowania drukarki:

- 1. Zał aduj zwykł y papier.
- 2. *W systemie Windows XP* kliknij kolejno polecenia: Start→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz t→ Drukarki i faksy.

W systemie Windows 2000 kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki.

3. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki.

4. Kliknij polecenie Preferencje drukowania.

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 5. Kliknij kart Przegl d.
- 6. Kliknij polecenie Skalibruj naboje drukuj ce.
- 7. Kliknij polecenie Drukuj.

Zostanie wydrukowana niebiesko-czarna strona kalibracji. Po wydrukowaniu strony naboje z atramentem b d skalibrowane. Po zako czeniu kalibrowania mo na wyrzuci stron kalibracji.

## Czyszczenie dysz nabojów z atramentem

Czyszczenie dysz mo e okaza si konieczne w nast puj cych sytuacjach:

- Na obiektach graficznych lub czarnych obszarach pojawiaj si biał e linie.
- Druk jest rozmazany lub zbyt ciemny.
- Kolory s wyblakłe, nie s drukowane lub s drukowane nieprawidłowo.
- Pionowe linie s poszarpane lub kraw dzie s nierówne.

Aby oczy ci dysze drukuj ce przy u yciu panelu operatora:

- 1. Zał aduj zwykł y papier. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.
- 2. U yj przycisków strzał ek 🏈 , aby przewin do opcjiprzegl D, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘.
- 3. U yj przycisków strzał ek 🏈, aby przewin do pozycji Wyczy naboje, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🅜.

Aby oczy ci dysze drukuj ce za pomoc oprogramowania drukarki:

- 1. Zał aduj zwykł y papier.
- 2. *W systemie Windows XP* kliknij kolejno polecenia: Start→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz t→ Drukarki i faksy.

W systemie Windows 2000 kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki.

- 3. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki.
- 4. Kliknij polecenie Preferencje drukowania.

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 5. Kliknij kart Przegl d.
- 6. Kliknij polecenie Wyczy naboje drukuj ce

Rozpocznie si drukowanie strony czyszcz cej.

- 7. Je li jako wydruku nie uległ a poprawie, kliknij przycisk Wyczy ponownie
- 8. Wydrukuj dokument ponownie, aby sprawdzi, czy jako wydruku uległ a poprawie.

Je li jako druku jest nadal niezadowalaj ca, wytrzyj dysze czyst i such szmatk , a nast pnie wydrukuj dokument ponownie.

### Zmienianie domy Inych ustawie panelu operatora

Istnieje mo liwo zmiany domy Inych ustawie nast puj cych opcji panelu operatora.

Menu panelu operatora	Opcje menu
MENU KOPIOWANIA	Kolor kopii
	Liczba kopii
	Jako
	Ciem.
	Typ papieru

Menu panelu operatora	Opcje menu
	Skalowanie
	Korekcja przekrzywienia
MENU FOTOGRAFII	Fotografia kolorowa
	Opcje fotografii
	Jako
	Typ papieru
MENU PICTBRIDGE	Jako
	Typ papieru
	Opcje fotografii
MENU SKANOWANIA	Kolor skanu
MENU FAKSOWANIA	Faks kolorowy
MENU PRZEGL D	Wyczy ustawienia
MENU BLUETOOTH	Wł czony
	Wykrywanie
	Poziom zabezpiecze
	Kod zabezpiecze
	Lista urz dze

Aby zmieni domy Ine ustawienia na panelu operatora:

- 1. Wł czdrukark .
- 2. Zmie ustawienia panelu operatora.
- 3. Przy u yciu przycisków strzał ek 🏈 przewi do opcji PRZEGL D, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘.
- 4. Przy u yciu przycisków strzał ek 🏈 przewi do opcji Ust. domy 1., a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘.
- 5. Przy u yciu przycisków strzał ek 🏈 przewi do opcji U yj bie cych, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘.

Ustawienia bie ce na panelu operatora zostan zapisane jako nowe ustawienia domy Ine.

## Przywracanie domy Inych ustawie fabrycznych

Ustawienia menu oznaczone znakiem gwiazdki (\*) to ustawienia aktywne. Mo na przywróci oryginalne ustawienia drukarki, które cz sto okre lane s jako*domy lne ustawienia fabryczne*.

- 1. Upewnij si, e drukarka jest wł czona.
- 2. W Panelu sterowania u yj przycisków strzał ek (), aby przewin do opcjiprzegi D, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ().
- 3. U yj przycisków strzał ek 🏈 aby przewin do pozycji Ustawienia domy lne, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🍘.
- 4. U yj przycisków strzał ek (), aby przewin do pozycji U yj ustawie fabrycznych, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz ().

Ustawienia został y zresetowane do domy Inych ustawie fabrycznych.

# Rozwi zywanie problemów

- Problemy z instalacj
- Problemy ogólne
- Komunikaty o bł dach
- Kodybł dów
- Polepszanie jako ci wydruku

## Problemy z instalacj

### Problemy z komputerem

Sprawd, czy drukarka jest zgodna z komputerem.

Drukarka obsł uguje systemy operacyjne Windows XP Professional x64, Windows XP i Windows 2000.

Upewnij si, e drukarka i komputer s wł czone.

Sprawd kabel USB.

- Upewnij si , e kabel USB jest starannie podł czony do drukarki i do komputera.
- Wył cz komputer, podł cz ponownie kabel USB w sposób pokazany na*plakacie Przygotowanie drukarki do pracy*, a nast pnie uruchom ponownie komputer.

Je li ekran instalacji oprogramowania nie zostanie wy wietlony automatycznie, zainstaluj oprogramowanie r cznie.

1. Włó dysk CD-ROM o nazwie Drivers and Utilities (Sterowniki i narz dzia).

2. W systemie Windows XPkliknij kolejno polecenia: Start→ Mój komputer.

W systemie Windows 2000, kliknij dwukrotnie ikon Mój komputer na pulpicie.

- 3. Kliknij dwukrotnie ikon Stacja dysków CD-ROM, a nast pnie kliknij dwukrotnie plik setup.exe.
- 4. Po wy wietleniu ekranu instalacyjnego oprogramowania drukarki kliknij przyciski nstalacja osobista lub i nstalacja sieciowa.
- 5. Post puj zgodnie z instrukcjami wy wietlanymi na ekranie, aby zako czy instalacj.

### Sprawd, czy oprogramowanie drukarki został o zainstalowane.

Kliknij kolejno polecenia: Start  $\rightarrow$  Programy lub Wszystkie programy $\rightarrow$  Drukarki Dell.

Je li drukarka nie jest wy wietlana na li cie, oznacza to, e oprogramowanie nie został o zainstalowane. Zainstaluj oprogramowanie drukarki. Aby uzyska wi cej informacji na ten temat, zobacz<u>Usuwanie i</u> ponowne instalowanie oprogramowania.

Usu problem z komunikacj mi dzy drukark a komputerem.

- Odł cz kabel USB od drukarki i od komputera. Podł cz ponownie kabel USB do drukarki i do komputera.
- Wył cz drukark . Wyjmij wtyk kabla zasilaj cego drukarki z gniazda elektrycznego. Włó ponownie wtyk kabla zasilaj cego drukarki do gniazda elektrycznego i wł cz drukark .
- Uruchom ponownie komputer.

Ustaw drukark jako drukark domy In .

 W systemie Windows XPkliknij kolejno polecenia: Start→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz t→ Drukarki i faksy.

*W systemie Windows 2000* kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki.

2. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki i wybierz polecenie Ustaw jako drukark domy In.

Drukarka nie drukuje, a zadania drukowania pozostaj w kolejce. Sprawd, czy drukarka nie została zainstalowana kilka razy na komputerze. 1. W systemie Windows XPkliknij kolejno polecenia: Start→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz  $t \rightarrow$  Drukarki i faksy. W systemie Windows 2000 kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki. 2. Sprawd, czy dost pnych jest kilka obiektów drukarek. 3. Wydrukuj zadanie, u ywaj c ka dego obiektu drukarki, aby sprawdzi , która drukarka jest aktywna. 4. Ustaw ten obiekt jako drukark domy In , klikaj c ikon drukarki prawym przyciskiem myszy i wybieraj c polecenie Ustaw jako drukark domy In. 5. Usu pozostał e obiekty drukarek, klikaj c nazw drukarki prawym przyciskiem myszy i wybieraj c polecenie Usu . Aby unikn tworzenia kolejnych obiektów drukarki w folderzeDrukarki, nale y zawsze podł cza kabel USB do tego portu, do którego drukarka był a wcze niej podł czona. Nie nale y równie instalowa kilka razy sterowników drukarki z dysku CD-ROM Drivers and Utilities (Sterowniki i narz dzia).

## Problemy z drukark

Upewnij si , e kabel zasilaj cy drukarki jest starannie podł czony do drukarki i do gniazda elektrycznego.

Sprawd, czy drukowanie nie został o zawieszone lub wstrzymane.

1. *W systemie Windows XP* kliknij kolejno polecenia: Start→ Panel sterowania→ Drukarki i inny sprz t→ Drukarki i faksy.

*W systemie Windows 2000* kliknij kolejno polecenia: Start→ Ustawienia→ Drukarki.

2. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikon drukarki.

3. Upewnij si , e opcja Wstrzymaj drukowanie nie jest zaznaczona. Je li opcja Wstrzymaj drukowanie jest zaznaczona, kliknij j , aby usun zaznaczenie.

Sprawd, czy na drukarce migaj lampki.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Komunikaty o bł dach.

Upewnij si , e naboje z atramentem został y zainstalowane prawidł owo i e z ka dego naboju usuni to naklejk i ta m .

Upewnij si , e papier jest prawidł owo zał adowany.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.

Upewnij si, e drukarka nie jest podł czona do aparatu z obsług technologii PictBridge.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Drukowanie fotografii z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge.

## Problemy ogólne

### Problemy z drukowaniem

Sprawd poziomy atramentu i w razie potrzeby zainstaluj nowe naboje drukuj ce.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz:

- Dell Ink Management System.
- Wymiana nabojów z atramentem.

Pami taj o wyjmowaniu poszczególnych arkuszy z tacy na wydruki.

Aby podczas drukowania na wymienionych poni ej rodzajach no ników atrament nie rozmazywał si , wyjmuj z drukarki poszczególne arkusze od razu po ich zadrukowaniu i pozwól im wyschn :

- papier fotograficzny/bł yszcz cy,
- folia,

- etykiety,
- koperty
- naprasowywanki.

Je li drukowanie przebiega powoli, zwolnij zasoby pami ci na komputerze.
Zamknij wszystkie nieu ywane programy.
Spróbuj zmniejszy liczb i rozmiar elementów graficznych oraz obrazów umieszczonych w dokumencie.
Rozwa zakup dodatkowej pami ci RAM (Random Access Memory) dla swojego komputera.
Usu z systemu jak najwi cej nieu ywanych czcionek.
Odinstaluj oprogramowanie drukarki, a nast pnie zainstaluj je ponownie. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Usuwanie i ponowne instalowanie oprogramowania.

• Ustaw ni sz jako wydruku. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Korzystanie z okna Preferencje drukowania.

Upewnij si , e papier jest prawidł owo zał adowany.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Ładowanie papieru na podpórce papieru.

### Problemy z kopiowaniem

Sprawd, czy na drukarce migaj lampki.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Komunikaty o bł dach.

Upewnij si , e szyba skanera jest czysta.

Je li szyba skanera jest brudna, wytrzyj j delikatnie czyst, niestrz pi c si szmatk zwil on wod.

Przy u yciu opcji Usu wzory usu wzory obrazów z czasopism lub gazet.

- Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

3. Kliknij opcj Poka wi cej ustawie kopiowania, a nast pnie kliknij opcj Zaawansowane.

Zostanie wy wietlone okno dialogowe Zaawansowane ustawienia kopiowania.

- 4. Na karcie Wzory obrazów wybierz opcj Usu wzory obrazów z czasopisma/gazety (usu pół tony), a nast pnie kliknij przycisk OK.
- 5. Kliknij przycisk Kopiuj.

Upewnij si, e dokument lub fotografia s prawidł owo umieszczone na szybie skanera.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Umieszczanie oryginalnych dokumentów na szybie skanera.

#### Sprawd rozmiary papieru.

Upewnij si, e rozmiar u ywanego papieru odpowiada rozmiarowi wybranemu w panelu operatora lub w Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz:

- <u>Tryb kopiowania</u>.
- Korzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

### Problemy ze skanowaniem

Sprawd, czy na drukarce migaj lampki i s wy wietlane komunikaty o bł dach.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Komunikaty o bł dach.

Sprawd kabel USB.

- Upewnij si , e kabel USB jest starannie podł czony do drukarki i do komputera.
- Wył cz komputer, podł cz ponownie kabel USB w sposób pokazany na plakacie *Przygotowanie drukarki do pracy*, a nast pnie uruchom ponownie komputer.

Sprawd, czy oprogramowanie drukarki został o zainstalowane.

Kliknij kolejno polecenia: Start > Programy lub Wszystkie programy > Drukarki Dell.

Je li drukarka nie jest wy wietlana na li cie, oznacza to, e oprogramowanie nie został o zainstalowane. Zainstaluj oprogramowanie drukarki. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz<u>Usuwanie i ponowne</u> <u>instalowanie oprogramowania</u>.

Usu problem z komunikacj mi dzy drukark a komputerem.

- Odł cz kabel USB od drukarki i od komputera. Podł cz ponownie kabel USB do drukarki i do komputera.
- Wył cz drukark . Wyjmij wtyk kabla zasilaj cego drukarki z gniazda elektrycznego. Włó ponownie wtyk kabla zasilaj cego drukarki do gniazda elektrycznego i wł cz drukark .
- Uruchom ponownie komputer.

Zmie rozdzielczo skanowania na mniejsz , je li skanowanie trwa zbyt długo lub powoduje zawieszanie si komputera.

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

3. Kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.

4. W menu Wybierz jako skanowaniæybierz mniejsz rozdzielczo skanowania.

5. Kliknij przycisk Skanuj.

Zmie rozdzielczo skanowania na wi ksz , je li zeskanowany obraz jest niskiej jako ci.

- Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

- 3. Kliknij opcj Poka wi cej ustawie skanowania.
- 4. W menu Wybierz jako skanowania/ybierz wi ksz rozdzielczo skanowania.
- 5. Kliknij przycisk Skanuj.

Przy u yciu opcji Usu wzory usu wzory obrazów z czasopism lub gazet.

- 1. Kliknij kolejno polecenia: Start→ Programy lub Wszystkie programy→ Drukarki Dell→ Dell Photo ALO Printer 926.
- 2. Wybierz polecenie Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

Zostanie otwarte Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.

3. Kliknij opcj Poka wi cej ustawie kopiowania, a nast pnie kliknij opcj Zaawansowane.

Zostanie otwarte okno dialogowe Zaawansowane ustawienia skanowania.

4. Na karcie Wzory obrazów wybierz opcj Usu wzory obrazów z czasopisma/gazety (usu półtony), a nast pnie kliknij przycisk OK.

5. Kliknij przycisk Skanuj.

Zmiana aplikacji na inn , je li nie mo na skanowa do wybranej.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz:

- Korzystanie z Centrum urz dzenia wielofunkcyjnego Dell.
- Tryb skanowania.

Upewnij si , e dokument lub fotografia s prawidł owo umieszczone na szybie skanera.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Umieszczanie oryginalnych dokumentów na szybie skanera.

Upewnij si , e szyba skanera jest czysta.

Je li szyba skanera jest brudna, wytrzyj j delikatnie czyst, niestrz pi c si szmatk zwil on wod.

### Problemy zwi zane z faksowaniem

Upewnij si , e drukarka i komputer s wł czone, a kabel USB jest prawidł owo podł czony.

Upewnij si , e komputer jest podł czony do czynnej analogowej linii telefonicznej.

- Korzystanie z funkcji faksowania wymaga podł czenia do linii telefonicznej za po rednictwem faksmodemu komputera.
- W przypadku usł ugi szerokopasmowego dost pu do Internetu DSL upewnij si , e przewód telefoniczny podł czono przy u yciu filtra DSL. Wi cej informacji mo na uzyska od usł ugodawcy internetowego.
- Upewnij si , e podczas próby wysł ania lub odebrania faksu komputer nie jest poł czony z Internetem za pomoc modemu telefonicznego.

# Korzystaj c z modemu zewn trznego, upewnij si , e jest on wł czony i prawidłowo podł czony do komputera.

### Wy lij oryginalny dokument po jednej stronie, gdy zapeł ni si pami drukarki.

W celu wysł ania faksu, podczas skanowania obrazów oryginalnego dokumentu, obrazy te s tymczasowo przechowywane w pami ci drukarki. Podczas faksowania dokumentów wielostronicowych lub dokumentów z zał cznikami jest wykorzystywana wi ksza ilo pami ci drukarki. Proces faksowania mo e zosta spowolniony lub zawieszony, je li pami drukarki zostanie przepeł niona.

# Sprawd poziomy atramentu i w razie potrzeby zainstaluj nowe naboje, je li odbierane s puste faksy.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz:

- Dell Ink Management System.
- <u>Wymiana nabojów z atramentem</u>.

#### Odł cz tymczasowo inne urz dzenia

Aby upewni si , e drukarka i modem pracuj prawidłowo, odł cz od linii telefonicznej wszystkie urz dzenia odpowiadaj ce lub rozdzielacze linii telefonicznej.

### Problemy z papierem

Upewnij si , e papier jest prawidł owo zał adowany.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Ładowanie papieru na podpórce papieru</u>.

U ywaj tylko papieru zalecanego dla danej drukarki.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Wytyczne dotycz ce no ników wydruku.

Drukuj c wiele stron, u ywaj mniejszej ilo ci papieru.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wytyczne dotycz ce no ników wydruku</u>.

Upewnij si , e papier nie jest pomarszczony, podarty ani uszkodzony.

Sprawd, czy nie wyst piło zaci cie papieru.

Je li zaci cie wyst piło w podpórce papieru:

- 1. Wył czdrukark .
- 2. Chwy mocno papier i delikatnie wyci gnij go z drukarki.
- 3. Wł cz drukark i wydrukuj ponownie dokument.
- Je li miejsce zaci cia jest niewidoczne:
  - 1. Wył czdrukark .
  - 2. Unie moduł drukarki i umie podpórk skanera mi dzy wyst pami, aby utrzyma moduł w pozycji otwartej.



- 3. Chwy mocno papier i delikatnie wyci gnij go z drukarki.
- 4. Zamknij moduł drukarki.
- 5. Wł cz drukark i wydrukuj ponownie dokument.

### Problemy z sieci

Sprawd poł czenia kablowe.

Je li drukarka jest podł czona do karty sieciowej:

- Sprawd, czy kabel Ethernet i kable USB nie maj adnych ewidentnych uszkodze.
- Jeden koniec kabla USB włó do drukarki, a drugi do karty sieciowej.
- Jeden koniec kabla Ethernet włó do karty sieciowej, a drugi podł cz do koncentratora sieciowego lub gniazdka na cianie.

Je li drukarka jest podł czona do komputera, który jest podł czony do sieci:

- Sprawd, czy kabel USB nie ma adnych ewidentnych uszkodze.
- Jeden koniec kabla USB włó do drukarki, a drugi do komputera.

Sprawdzanie poł czenia sieciowego

Upewnij si, e drukarka jest podł czona do sieci przy u yciu sprawnego poł czenia.

Sposoby konfiguracji i informacje dotycz ce korzystania z karty sieciowej znajduj si w jej dokumentacji.

### Problemy z kart pami ci

Upewnij si, e u ywana karta pami ci jest odpowiednia dla drukarki.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Drukowanie fotografii zapisanych na karcie pami ci lub pami ci USB.

W danym momencie mo na wło y tylko jedn kart pami ci.

*Nie* nale y wyjmowa karty pami ci ani dotyka drukarki blisko miejsca wło enia karty, gdy lampka miga.

Migaj ca lampka oznacza, e drukarka komunikuje si z kart pami ci. Wyjmowanie karty pami ci lub dotykanie obszaru w pobli u karty, gdy miga lampka, mo e powodowa wyst powanie bł dów komunikacji.

Nienale y wkłada jednocze nie wi cej ni jednej karty pami ci lub pami ci USB.

#### Upewnij si, e karta pami ci został a prawidł owo wło ona.

Włó doko ca kart pami ci. Drukarka nie mo e odczyta zawarto ci karty pami ci, je li jest ona nieprawidł owo wło ona dogniazda.

# Podczas drukowania obrazów z karty pami ci upewnij si , e format plików obrazów jest obsł ugiwany przez drukark .

Bezpo rednio z karty pami ci mo na drukowa tylko obrazy w formacie JPG lub niektórych typach formatu TIFF. Aby wydrukowa fotografie zapisane na karcie pami ci w innym formacie pliku, przed wydrukowaniem nale y przenie je do komputera.

Upewnij si, e drukarka nie jest podł czona do aparatu obsługuj cego technologi PictBridge.

Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Drukowanie fotografii z aparatu zgodnego ze standardem PictBridge.

### Komunikaty o bł dach

Komunikat o bł dzie:	Znaczenie:	Rozwi zanie:
Problem z kalibracj . Usu ta m z nabojów lub zobacz sekcj Rozwi zywanie problemów. Naci nij przycisk W, aby ponowi prób .	Ta ma nie został a usuni ta z nabojów drukuj cych przed ich zainstalowaniem.	Usu ta m z nabojów drukuj cych. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana</u> <u>nabojów z atramentem</u> .
Formatowanie urz dzenia nie jest obsł ugiwane.	Format systemu plików karty pami ci umieszczonej w urz dzeniu nie jest obsł ugiwany przez drukark . Drukarka obsł uguje format systemu plików FAT32.	Ponownie sformatuj kart pami ci do formatu FAT32. Aby uzyska wi cej informacji, nale y zapozna si z dokumentacj dostarczon z kart pami ci.
Usu zaci cie kosza i naci nij przycisk 🕜.	Wyst piło zaci cie kosza głowicy drukuj cej.	Usu przeszkody z toru ruchu kosza lub zamknij pokrywy koszów na naboje, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 20.
<ul> <li>Zainstaluj nabój czarny lub fotograficzny z lewej strony.</li> <li>Zainstaluj nabój kolorowy z prawej strony.</li> <li>Zainstaluj oba naboje.</li> </ul>	Brak naboju z atramentem. UWAGA: Znaki pod ikon poziomu atramentu wskazuj symbol ? dla ka dego brakuj cego naboju. Dodatkowo pojawiaj si powy sze informacje.	Włó nabój czarny lub fotograficzny do lewego kosza, a nabój kolorowy — do prawego. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana nabojów z</u> <u>atramentem</u> .
<ul> <li>Bł d lewego naboju. Wymie nabój.</li> <li>Bł d prawego naboju. Wymie nabój</li> </ul>	Nieprawidł owy nabój z atramentem. UWAGA: Znaki pod ikon poziomu atramentu wskazuj symbol X dla	Wymie nieprawidł owy nabój z atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana</u> nabojów z atramentem.

Komunikat o bł dzie:	Znaczenie:	Rozwi zanie:
<ul> <li>Zainstaluj oba naboje.</li> </ul>	ka dego nieprawidł owego naboju. Dodatkowo pojawiaj si powy sze informacje.	
Komputer niepodł czony	Naci ni to przycisk Start , gdy drukarka pracował a w trybie Skanowania lub Faksowania, ale nie podł czono jej do komputera.	Upewnij si , e drukarka jest podł czona do komputera.
Usu zaci cie papieru i naci nij przycisk 🕜.	W drukarce wyst piło zaci cie papieru.	Usu zaci cie papieru. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Sprawd ,</u> czy nie wyst pił o zaci cie papieru.
Zał aduj papier i naci nij przycisk 🕜.	W drukarce brakuje papieru.	Zał aduj papier do drukarki, a nast pnienaci nij przycisk Wybierz (2007), aby kontynuowa drukowanie. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>kadowanie</u> papieru na podpórce papieru.
Nie znaleziono obsł ugiwanych plików.	Karta pami ci lub pami USB umieszczona w drukarce nie zawiera adnych obrazów w obsł ugiwanych formatach.	Wyjmij kart pami ci lub pami USB.
Podł czony aparat lub inne urz dzenie nie obsł uguje technologii PictBridge. Odł cz urz dzenie.	Podł czone urz dzenie nie jest obsł ugiwane lub aparat cyfrowy zgodny ze standardem PictBridge dział a w nieprawidł owym trybie USB.	Odł cz urz dzenie lub sprawd ustawienie trybu USB. Aby uzyska wi cej informacji, nale y zapozna si z dokumentacj dostarczon z aparatem cyfrowym.
Ostrze enie dotycz ce rozmiaru Rozmiar fotografii jest wi kszy ni rozmiar papieru. Naci nij przycisk M, aby wybra nowy rozmiar papieru.	Papier w drukarce ma mniejszy rozmiar ni rozmiar okre lony w opcji Rozmiar pustej strony.	Zmie ustawienie Rozmiar pustej strony na zgodne z rozmiarem papieru w drukarce lub naci nij przycisk Wybierz , aby kontynuowa drukowanie.
Ostrze enie dotycz ce niskiego poziomu atramentu	W naboju ko czy si atrament. Ostrze enie dotycz ce niskiego poziomu atramentu wyst puje wtedy, gdy poziom atramentu w nabojach osi ga stan 25%, 15% i 5% napeł nienia.	Wymie nabój z atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana nabojów z atramentem</u> .
Dozwolone tylko jedno urz dzenie lub karta no nika. Usu wszystkie urz dzenia i karty.	W drukarce umieszczono wi cej ni jedn kart pami ci lub urz dzenie.	Usu wszystkie karty pami ci i urz dzenia.
Ta funkcja nie jest obsł ugiwana za po rednictwem sieci.	Je eli drukarka jest podł czona do karty sieciowej, funkcja drukowania plików pakietu Microsoft Office z karty pami ci lub pami ci USB nie jest obsł ugiwana.	Podł cz drukark bezpo rednio do komputera.
Typy papieru Włó zwykłypapier; naci nij	Typ papieru inny ni papier zwykł y ł adowany jest do podpórki papieru w momencie rozpocz cia kalibracji	Zał aduj zwykł y papier, a nast pnie naci nij przycisk Wybierz 🕜.

Komunikat o bł dzie:	Znaczenie:	Rozwi zanie:
przycisk 🕜	naboju.	
Jest wy wietlany podczas kalibracji naboju.		
Typy papieru	Typ papieru inny ni papier zwykł y	Zał aduj zwykł y papier i naci nij
Włó zwykłypapier; naci nij przycisk 🕜.	momencie rozpocz cia drukowania arkusza próbnego.	przycisk wydierz 💽.
Zostaje wy wietlony podczas drukowania arkusza próbnego.		
Nie wykryto arkusza próbnego.	Drukarka nie mo e zeskanowa arkusza próbnego.	Wydrukuj arkusz próbny ponownie i spróbuj jeszcze raz.

# Kody bł dów

Pojawienie si na wy wietlaczu drukarki jednego z poni szych kodów bł dów oznacza wyst pienie powa nego bł du.

Kod bł du:	Nazwa bł du:	Znaczenie:	Rozwi zanie:	
Bł d 0000	NVRAM R/W	Wykryto bł d odczytu lub zapisu zwi zany z pami ci NVRAM	Naci nij przycisk Zasilanie 🔘, aby zresetowa drukark .	
Bł d 0001	Bł dpami ci	Drukarka nie mo e zainicjowa pami ci.	Naci nij przycisk Zasilanie 🔘, aby zresetowa drukark .	
Bł d 0002	Bł dsprz towy	Wyst pił ogólny bł d sprz towy, a drukarka nie mo ewykry , któracz systemu jest jego przyczyn .	Naci nij przycisk Zasilanie 🍥, aby zresetowa drukark .	
Bł d 0003	Bł d sumy kontrolnej pami ci ROM	Wyst pił bł d sumy kontrolnej w pami ci tylko do odczytu.	Naci nij przycisk Zasilanie 🔘, aby zresetowa drukark .	
Bł d 1003	Bł d kalibracji papieru	Drukarka nie mo e zainicjowa lubskalibrowa systemu podawania papieru.	Odł cz kabel zasilaj cy drukarki, sprawd, czy nie doszło do zaci cia papieru, a nast pnie podł cz ponownie kabel.	
Bł d 0200	Programowanie pami ci flash — brak pami ci	Drukarka nie mo e zaprogramowa pami ciflash.	Naci nij przycisk Zasilanie 🌑, aby zresetowa drukark .	
Bł d 1201	Niekompletny wydruk (do gł owicy drukuj cej przesł ano niewł a ciwe dane lub pas zadruku wymaga wi kszej ilo ci danych)	Kosz na naboje drukuj ce zatrzymał si przed zako czeniem zadania drukowania.	Naci nij przycisk Zasilanie 🍥, aby zresetowa drukark .	

Kod bł du:	Nazwa bł du:	Znaczenie:	Rozwi zanie:
Bł d 1202	Bł d danych	Z komputera do drukarki wysł ano nieprawidł owe dane.	Naci nij przycisk Zasilanie 🕘, aby zresetowa drukark .
Bł d 1203	Zwarcie głowicy drukuj cej	Wyst pił o zwarcie w gł owicy drukuj cej.	Odł cz, a nast pnie podł cz ponownie kabel zasilaj cy drukarki. Zainstaluj ponownie naboje z atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana</u> <u>nabojów z atramentem</u> .
Bł d 1205	Bł d czujnika temp. gł ow. czarn	Drukarka nie mo e okre li temperatury gł owicy drukuj cej z powodu problemu w obwodzie czujnika temperatury gł owicy czarnej.	Zainstaluj ponownie nabój z czarnym atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz <u>Wymiana</u> <u>nabojów z atramentem</u> .
Bł d 1206	Bł dczujnika temp. głow. kol	Drukarkanie mo e okre li temperatury gł owicy drukuj cej z powodu problemu w obwodzie czujnika temperatury gł owicy kolorowej.	Zainstaluj ponownie nabój z kolorowym atramentem. Aby uzyska wi cej informacji, zobacz Wymiana nabojów z atramentem.
Bł d 1207	Bł d systemu podawania papieru	Niemo nasterowa systemem papieru.	Naci nij przycisk Zasilanie 🔘, aby zresetowa drukark .
Bł d 2200	Zatrzymanie uchwytu skanera	Uchwyt skanera zatrzymał si w trakcie zadania skanowania.	Wył cz drukark , zaczekaj kilka sekund, a nast pnie wł cz drukark .

WWAGA: Skontaktuj si z dział em obsł ugi klienta pod adresem<u>www.support.dell.com</u> w przypadku problemów z usuni ciem bł dów.

## Polepszanie jako ci wydruku

Je li jako wydruku dokumentów jest niezadowalaj ca, istnieje kilka metod polepszenia jako ci wydruku.

- U yj odpowiedniego papieru. Na przykł ad do drukowania fotografii przy u yciu naboju z atramentem fotograficznym u yj papieru fotograficznego najwy szej jako ci firmy Dell.
- Zastosuj papier o wi kszej gramaturze, ja niejszy biał y papier lub papier powlekany. W przypadku drukowania fotografii zastosuj papier fotograficzny najwy szej jako ci firmy Dell.

WAGA: Papier fotograficzny najwy szej jako ci firmy Dell mo e nie by dost pny we wszystkich regionach.

• Ustawlepsz jako wydruku.

1. Gdy dokument jest otwarty, kliknij kolejno polecenia: Plik→ Drukuj.

Zostanie otwarte okno dialogowe Drukowanie.

2. Kliknij opcj Preferencje, Wła ciwo ,opcje lub Ustawienia (w zale no ci od u ywanego programu lub systemu operacyjnego).

Zostanie otwarte okno dialogowe Preferencje drukowania.

- 3. Na karcie Ustawienia drukowania wybierz lepsz jako wydruku.
- 4. Wydrukuj dokument ponownie.
- 5. Je li jako wydruku nie poprawił a si , spróbuj skalibrowa lub wyczy ci naboje z atramentem. Aby uzyska wi cej informacji na ten temat, zobacz<u>Kalibracja nabojów z atramentem</u> i <u>Czyszczenie dysz</u> nabojów z atramentem.

Aby uzyska informacje na temat dodatkowych rozwi za , przejd do witrynysupport.dell.com.

# Dane techniczne

- Przegl d
- Parametry otoczenia
- Pobór mocy i wymagania dotycz ce zasilania
- Parametry trybu drukowania i skanowania
- Obsł ugiwane systemy operacyjne
- Parametry i wymagania dotycz ce pami ci
- Wytyczne dotycz ce no ników wydruku
- Kable

## Przegl d

Pami	<ul><li>32 MB pami ci SDRAM</li><li>4 MB pami ci FLASH</li></ul>
Poł czenia	Port USB 2.0 o du ej szybko ci
Cykl pracy (redni)	3 000 stron miesi cznie
ywotno drukarki	<ul> <li>Drukarka: 18 000 stron</li> <li>Skaner: 18 000 skanowanych stron</li> <li>Automatyczny podajnik dokumentów: 18 000 skanowanych stron</li> </ul>

## Parametry otoczenia

Temperatura	/Wilgotno	wzgl	dna	
Stan drukarki	Temperatura	Wilgotno	wzgl	dna (bez kondensacji)
Praca	61–90°F	8–80%		
Przechowywanie	34–140°F	5–80%		
Transport	-14–140°F	5–100%		

## Pobór mocy i wymagania dotycz ce zasilania

Znamionowe napi cie wej ciowe	110 V	
Cz stotliwo znamionowa	60 Hz	
Minimalne napi cie wej ciowe	90 V (pr d zmienny)	
Maksymalne napi cie wej ciowe	255 V (pr d zmienny)	
Maksymalny pr d wej ciowy	0,31 A	
redni pobór mocy		
Trybgotowo ci	6,01 W	
Tryb pracy	12,2 W	

## Parametry trybu drukowania i skanowania

Drukarka mo e skanowa z rozdzielczo ci od 72 do 19 200 dpi. Mimo takich mo liwo ci firma Dell zaleca stosowanie okre lonych fabrycznie ustawie rozdzielczo ci.

Rozdzielczo	Rozdzielczo skanowania	Rozdzielczo dru	drukowania	
drukowania i skanowania		Papier fotograficzny/bł yszcz cy	Wszystkie pozostał e no niki	
Wydruk próbny	150 x 150 dpi	600 x 600 dpi	300 x 600 dpi	
Normalna	300 x 300 dpi	1200 x 1200 dpi	600 x 600 dpi	
Fotograficzna	600 x 600 dpi (skanowanie fotograficzne i monochromatyczne) 300 x 300 dpi (skanowanie kolorowe)	4800 x 1200 dpi	1200 x 1200 dpi	

## Obsł ugiwane systemy operacyjne

Drukarka obsł uguje nast puj ce systemy operacyjne:

- Windows XP Professional x64
- Windows XP

• Windows 2000

**WAGA:** Informacje o sterownikach zgodnych z systemem Vista mo na znale pod nast puj cym adresem: <u>www.support.dell.com</u>.

## Parametry i wymagania dotycz ce pami ci

System operacyjny musi speł nia minimalne wymagania systemowe.

System operacyjny	Szybko procesora (MHz)	Pami RAM	Wolne miejsce na dysku twardym
Windows 2000	Pentium II 233	128 MB	286 MB
Windows XP	Pentium II 300	128 MB	500 MB
Windows XP 64 bit	AMD Athlon 64, AMD Opteron, Intel Xeon z obsł ug technologii Intel EM64T, Intel Pentium 4 z obsł ug technologii Intel EM64T	256 MB	1,5 GB

## Wytyczne dotycz ce no ników wydruku

Typ no nika:	Obsł ugiwane rozmiary:	Zał aduj najwy ej:
Papier zwykł y lub papier powlekany	<ul> <li>Letter: 8,5 x 11 cali (216 x 279 mm)</li> <li>A4: 8,27 x 11,69 cali (210 x 297 mm)</li> <li>Legal: 8,5 x 14 cali (216 x 355,6 mm)</li> </ul>	100 arkuszy
Wst gi	<ul><li>Wst ga A4</li><li>Wst ga Letter</li></ul>	20 arkuszy
Koperty	<ul> <li>Koperty 9: 3 7/8 x 8 7/8 cala</li> <li>Koperty 10: 4 1/8 x 9 1/2 cala</li> <li>Koperty Baronial 5 1/2: 4 3/8 x 5 3/4 cala</li> <li>Koperty 6 3/4: 3 1/4 x 6 1/2 cala</li> <li>Koperty 7 3/4: 3 7/8 x 7 1/2 cala</li> <li>Koperty Baronial A2: 111 x 146 mm</li> <li>Koperty B5: 176 x 250 mm</li> <li>Koperty C5: 162 x 229 mm</li> <li>Koperty C6: 114 x 162 mm</li> </ul>	10 kopert

Typ no nika:	Obsł ugiwane rozmiary:	Zał aduj najwy ej:
	<ul> <li>Koperty DL: 110 x 220 mm</li> <li>Koperty Chokei 3: 120 x 235 mm</li> <li>Koperty Chokei 4: 90 x 205 mm</li> <li>Koperty Chokei 40: 90 x 225 mm</li> <li>Koperty Kakugata 3: 216 x 277 mm</li> <li>Koperty Kakugata 4: 197 x 267 mm</li> <li>Koperty Kakugata 5: 190 x 240 mm</li> <li>Koperty Kakugata 6: 162 x 229 mm</li> </ul>	
Karty okoliczno ciowe, karty indeksowe, pocztówki lub karty fotograficzne	<ul> <li>Karty fotograficzne/pocztówki: 4 x 6 cali</li> <li>Karty indeksowe: 3 x 5 cali</li> </ul>	25 kart
Papier fotograficzny/bł yszcz cy	<ul> <li>8,5 x 11 cali (216 x 279 mm)</li> <li>4 x 6 cali (101,6 x 152,4 mm)</li> </ul>	25 arkuszy
Naprasowywanki	8,5 x 11 cali (216 x 279 mm)	1 naprasowywanka
Folie	8,5 x 11 cali (216 x 279 mm)	50 arkuszy folii

## Kable

Ta drukarka wymaga stosowania sprzedawanego osobno kabla USB.





## Dodatek

- Polityka pomocy technicznej firmy Dell
- Kontakt z firm Dell
- Polityka dotycz ca gwarancji i zwrotów

## Polityka pomocy technicznej firmy Dell

Pomoc techniczna udzielana przez technika, wymagaj ca współ pracy i udział u klienta w procesie rozwi zywania problemów, umo liwia przywrócenie pierwotnej konfiguracji domy Inej systemu operacyjnego, oprogramowania i sterowników sprz tu, która istniał a w momencie wysył ki z firmy Dell, a tak e pozwala na sprawdzenie prawidł owo ci funkcji drukarki i wszystkich elementów sprz tu zainstalowanych przez firm Dell. Oprócz pomocy technicznej udzielanej przez technika w dziale pomocy technicznej firmy Dell dost pna jest pomoc techniczna online. Mog by tak e dost pne odpł atne opcje dodatkowej pomocy technicznej.

Firma Dell zapewnia ograniczon pomoc techniczn dla drukarki oraz wszelkiego rodzaju oprogramowania i urz dze peryferyjnych zainstalowanych przez firm Dell. Pomoc dotycz c oprogramowania i urz dze peryferyjnych innych firm zapewnia ich pierwotny producent. Dotyczy to równie oprogramowania i urz dze nabywanych i/lub instalowanych za po rednictwem dział ów Software & Peripherals (DellWare), ReadyWare i Custom Factory Integration (CFI/DellPlus).

## Kontakt z firm Dell

Z pomoc techniczn firmy Dell mo na skontaktowa si pod adresem<u>support.dell.com</u>. Na stronie WELCOME TO DELL SUPPORT nale y wybra odpowiedni region i poda wymagane dane, aby uzyska dost p do narz dzi i informacji dotycz cych pomocy.

Z firm Dell mo na skontaktowa si drog elektroniczn przy u yciu nast puj cych adresów:

• World Wide Web

www.dell.com/

www.dell.com/ap/ (dotyczy tylko krajów regionu Azji i Pacyfiku)

www.dell.com/jp/ (dotyczy tylko Japonii)

www.euro.dell.com (dotyczy tylko Europy)

www.dell.com/la/ (dotyczy krajów Ameryki Łaci skiej)

• Protokół transferu plików (FTP) – u ytkownik anonimowy

#### ftp.dell.com

Zaloguj si jako u ytkownik "anonymous" i podaj swój adres e-mail jako hasło.

• Elektroniczna usł uga pomocy technicznej (Electronic Support Service)

mobile\_support@us.dell.com support@us.dell.com apsupport@dell.com (dotyczy tylko krajów regionu Azji i Pacyfiku) support.jp.dell.com/jp/jp/tech/email/ (dotyczy tylko Japonii) support.euro.dell.com (dotyczy tylko Europy)

Elektroniczna usł uga ofertowa (Electronic Quote Service)

apmarketing@dell.com (dotyczy tylko krajów regionu Azji i Pacyfiku)

## Polityka dotycz ca gwarancji i zwrotów

Firma Dell Inc. ("Dell") produkuje sprz t z cz ci i podzespoł ów nowych lub równowa nych nowym, zgodnie ze standardowymi praktykami stosowanymi w bran y. Informacje dotycz ce gwarancji udzielanej przez firm Dell na drukark mo na znale w *Podr cznik wł a ciciela*.

# Licensing Notice

- BSD License and Warranty statements
- GNU License

The printer resident software contains:

- Software developed and copyrighted by Dell and/or third parties.
- Dell modified software licensed under the provisions of the GNU General Public License version 2 and the GNU Lesser General Public License version 2.1.
- Software licensed under the BSD license and warranty statements.
- Software based in part on the work of the Independent JPEG Group.

The Dell modified GNU licensed software is free software; you can redistribute it to and/or modify it under the terms of the licenses referenced above. These licenses do not provide you any rights to the Dell- or third-party-copyrighted software in this printer.

Since the GNU licensed software that the Dell modifications are based upon is supplied explicitly without warranty, use of the Dell modified version is similarly provided without warranty. See the warranty disclaimers in the referenced licenses for additional details.

To obtain source code files for the Dell modified GNU licensed software, launch the *Drivers and Utilities* CD that shipped with your printer and click Contact Dell, or refer to the "Contacting Dell" section of your *Owner's Manual*.

### **BSD** License and Warranty statements

Copyright (c) 1991 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3. The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## **GNU** License

GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

#### GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you". Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a. You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b. You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c. If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a. Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b. Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c. Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to

refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

1 April 1989

Lexmark International, Inc.

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Library General Public License instead of this License.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software-to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages-typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

#### GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or
translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a. The modified work must itself be a software library.

b. You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

c. You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.

d. If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a

given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a. Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b. Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c. Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d. If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e. Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a. Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b. Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if

a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

## NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

1 April 1990

Lexmark International, Inc.

That's all there is to it!